

Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1938

61. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 17. August 1938.

Nummer 33.

Ehrfucht.

Der böse Feind hat eine Sünd' Die sich an ihm besonders find't, Die ihn einst tief zu Fall gebracht Und ihn zu Gottes Feind gemacht, Daß er dort aus dem Himmelsaal Verstoßen ist zur ew'gen Qual.

Das ist die Ehrfucht, die dem Feind Besonders anzuhaften scheint, Er wollte noch mehr Glanz u. Schein, So groß wie Gott der Höchste sein, Bis daß er gegen Gott einst stritt Und riß noch viele Engel mit.

Und als er vierzig Tage lang Mit unserm lieben Heiland rang, Nachdem er Ihm so zugelegt, Sprach er voll Ehrfucht noch zuletzt: Fall' du vor mir und bet' mich an, Ich schenk' die ganze Welt dir dann.

Suchst du im falschen Christentum Noch eitle Ehr' und Menschenruhm, Dann trägt du nicht des Heilands Schmach,

Und folgst dem bösen Feinde nach; Und bleibst du bis zum Tod so groß, Dann teilst du einst des Feindes Los. J. P. F. Long Beach.

Gehorsam oder Auflehnung?

Hebräer 12,14: Jaget nach dem Frieden gegen jedermann und der Heiligung, ohne welche wird niemand den Herrn sehen. 1. Thessaloniker 4,3: Denn das ist der Wille Gottes, eure Heiligung.

Die Befehrung ist Sache des freigeordneten menschlichen Willens, und wo ein Mensch verloren geht, da geschieht es, weil er sich nicht befehren wollte. Niemand wird sagen können, daß er sich nicht befehren konnte, denn dazu hat uns alle die Erlösung durch das Blut Jesu Christi befähigt, ob wir es wollen oder nicht. Wenn wir es nur zugeben, von dieser Freiheit Gebrauch machen und uns von Welt und Sünde zu Gott kehren.

Im Buche Hiob zeigt einer der „Freunde“ Hiobs, Elihu, den Weg zur Rettung des Sünders ganz richtig, wenn er den Sünder sagen läßt: „Er hat meine Seele erlöst, daß sie nicht führe in's Verderben, sondern mein Leben das Licht sehe“, und dann von sich aus hinzufügt: „Siehe, das alles tut Gott zwei— oder dreimal, daß er seine (des Sünders) Seele zurückhole aus dem Verderben und erleuchte ihn mit dem: Lichte der Lebendigen.“

Das will in neutestamentlichem Sinne, weit über Elihus Erkenntnis hinaus, sagen, daß der Herr dem Sünder zwei oder dreimal die Freiheit in Christo in besonderer Weise zum Bewußtsein kommen läßt. Dann ist dem Menschen die Seligkeit näher als zu andern Zeiten, wenn ihm Tor und Tür dazu auch immer offen stehen. Er wird in solchen besonderen Stunden besonders dringend aufgefordert: „Geute, so ihr seine Stimme

höret, so verstocket eure Herzen nicht!“

Ich kann es Euch nicht wichtig genug machen, daß Ihr selbst es seid, die Ihr Euch Seligkeit oder Verderben in Eurer eigenen, freien Willensentscheidung zu oder absprecht.

„Wer da will, der komme und nehme das Wasser des Lebens umsonst!“ Es ist ihm bereit, und zu seiner Rechtfertigung kann er nichts tun. Wo wir selbst unsere Gerechtigkeit schaffen wollen, da kommt es höchstens zur Selbstgerechtigkeit, die uns als Lügner stempelt und uns in's Verderben führt, weil sie uns die Augen der Wahrheit gegenüber verschließt, so daß wir die Wahrheit über uns selbst nicht erkennen und nicht frei werden. Die Rechtfertigung ist ganz und gar Gottes Sache, der sie geschaffen hat in dem Verdienst und in dem mächtigen Sieg seines eingeborenen Sohnes Jesu Christi, unseres Heilandes. Nichts macht es, daß wir sie nicht schaffen können, und daß wir die gottgegebene Gerechtigkeit nicht verstehen. Sie ist uns bereit. Wir brauchen sie nur im Glauben nehmen und festhalten.

Ganz anders aber verhält es sich mit der Heiligung.

Unser Katechismus antwortet auf die Frage nach der Heiligung: „Die Heiligung ist, wenn man von der Herrschaft der Sünde frei wird und beständig im Guten fortfährt.“ Ich habe noch keine treffendere Definition der Heiligung gefunden als diese. Sie ist ja dem natürlichen Menschen sehr unbequem, denn es ist gerade das „Fortfahren im Guten“, das uns so unendlich schwer fällt, und doch werden wir nur so endgültig von der Herrschaft und dem Einfluß der Sünde gelöst.

Die Heilige Schrift fordert von uns die Heiligung ebenso kategorisch wie die Befehrung, und sagt, daß ohne die Heiligung niemand den Herrn sehen werde. Sie mahnt uns, der Heiligung nachzujagen. Hier ist unser Wollen und Laufen also nicht ganz so ausgeschaltet wie bei der Rechtfertigung. Sie ist aber auch nicht so ganz unserem Willen überlassen wie die Befehrung. Die Aufforderung „Jaget nach“ wendet sich wohl an unseren Willen, aber wir werden doch „geheiligt und gerecht gemacht durch den Namen des Herrn Jesu Christi und durch den Geist unseres Gottes“.

Also ist es Gott, der die Heiligung in uns schafft, und wir brauchen den Weg der Heiligung, so schwer er uns erscheinen mag, nicht zu scheuen, weil das Erreichen des Zieles hier nicht von unserer Kraft sondern von Gottes Allmacht abhängt. Der in der Rechtfertigung in uns das gute Werk angefangen hat, wird es auch in der Heiligung vollenden bis auf jenen Tag.

Wenn denn alles von Gott abhängig ist, was soll ich denn noch dazu tun? Wenn Gott doch alles tut, warum geht denn an mich die Mahnung, der Heiligung nachzujagen?

Weil Gott mich nicht ohne oder gar gegen meinen Willen vollenden wird. Jeder Schritt weiter in's Leben fordert von mir die Entscheidung ob ich ihn mit oder gegen Gott tun will, und sobald ich mich für Gott entscheide und mich ihm hingebe, trägt er mich durch Versuchung und Anfechtungen, daß ich ganz sicher hindurchkomme. Für unser Heilungsleben gilt ganz besonders Jesu Mahnung: „Was ich aber euch sage, das sage ich allen: Wacht!“ Wohl sind die Ketten der Sündenherrschaft grundtätlich gebrochen, aber die Sünde klebt uns immer noch an und macht uns träge, wenn sie uns auch nicht mehr unbedingt beherrschen kann. Sie kann uns noch versuchen und locken, und der böse Feind würde es so gern sehen, wenn er uns um unsere Freiheit in Christo betrügen könnte. Darum müssen wir auf der Hut sein und der Heiligung nachjagen, indem wir an Jesu bleiben, uns immer wieder für ihn entscheiden und uns ihm hingeben, daß er uns den Weg der Heiligung trage.

Der Gehorsam in täglicher, ja stündlicher Hingabe an den Heiland, trägt uns zur Vollendung hinauf, die Auflehnung gegen ihn reißt uns zurück in's Verderben. So lehrt es uns Gottes Wort, und so bestätigt es sich in unserer Erfahrung.

Begegne ich der Versuchung auf mich selbst gestellt, so unterliege ich, denn es liegt nicht an meinem Wollen oder Laufen, daß ich sie bestehe, sondern einzig an der Gnade. Aber ich muß mich immer von dieser Gnade tragen lassen, muß mich ihr in freiem, bewußten Willensentschluß immer wieder hingeben, wenn die Versuchung für mich so ein Ende gewinnen soll, daß ich es ertragen kann.

Die Befehrung geschieht auf meinen Willen hin. Die Rechtfertigung geschieht einzig auf Gottes Gnade und Macht hin, und ich habe nichts dazu oder davon zu tun. Aber die Heiligung muß ich immer wieder wollen, damit Gottes Macht sie in mir vollende. Beide, mein Wille und Gottes Allmacht, sind an meiner Heiligung beteiligt, und meine Heiligung zieht sich durch mein ganzes Leben hin. Den reifen Weizen aber sammelt Gott in seine Scheuern. Darum gibt es wohl eine Vollendung aber keine Vollendeten auf dieser Erde. Es gibt Leute, die an die Möglichkeit einer Vollendung hier auf Erden nicht glauben können, weil sie hier keinen vollendeten Menschen finden konnten, und weil ihn hier niemand nachweisen kann. Aber das ist so, als wenn wir das Reifen der Frucht auf den Feldern leugnen wollten, weil im Herbst keine reifen Ähren mehr auf den Aedern wogen. Der Landmann läßt das Getreide nur so lange auf dem Ader, bis es reif ist. Dann sammelt er es in seine Scheuern. So macht es auch Gott, und wer seinen Lauf vollendet hat und ausgereift ist, den läßt er sterben und spricht: Kommt wieder, Menschenkinder!

Es soll sich also keiner von der alten Schlange zurückschrecken lassen, die uns von Christo fernhalten will, indem sie uns von der Befehrung abzieht. Erst kommt sie und sagt: „Mit deiner Sünde ist es nicht so schlimm, sie schadet nichts“. Gehen uns aber die Augen doch über unseren Zustand auf, dann legt sie um und sagt: „Gewiß!“ Aber unternimm du nichts, denn deine Sünde ist größer, als daß sie dir vergeben werden könnte. Und bekehrst du dich heute, was willst du mit deiner morschen Vergangenheit anfangen?“

Glaube der Schlange nicht, wenn sie so spricht. Du kommst mit deiner verrotteten Vergangenheit nichts anfangen, aber Gott kann und wird dich glänzend rechtfertigen in Christo und Deine Füße aus dem Schlamm Deiner sündigen Vergangen-

genheit ziehen und sie auf Felsen-
grund stellen, daß Du mutig voran-
schreiten kannst.

Doch wiederum wird die listige
Schlange sagen: „Wenn du dich heu-
te bekehrst, wird man dir morgen
schon nachweisen können, daß du dem
nicht nachgekommen bist, was du in
der Bekehrung gelobt hast; darum
befehle dich lieber nicht zu Christo!“
Glaube ihr nicht! Auch Deine Heili-
gung liegt in Gottes Allmachtshän-
den, und er wird mit Dir zum Ziel
kommen, wenn Du nur immer wie-
der Deinen Willen in seinen gibst.
Du mußt einmal wollen, als Du
Dich zu Christo bekehrtest. Du mußt
täglich, ja stündlich wieder wollen,
wenn Du der Heiligung nachkommen
willst. Das Werk aber beginnt und
vollendet Gott, der in Christo war
und die Welt mit ihm selber verjöh-
nte.

Diese tägliche, gehorsame Singa-
be des Willens an Gott in Christo
Jesu ist uns eine schwere Aufgabe,
und Paulus sagt: er und mit ihm
alle Gläubigen tragen allezeit das
Sterben des Herrn Jesu an ihren
Leibern, auf daß auch das Leben des
Herrn Jesu an ihren Leibern offen-
bar werde. So oft muß der Herr un-
serem Willen nachhelfen, indem er
uns das Elend der Sünde zeigt und
fühlen läßt, denn wir fühlen uns oft
so stark zu ihr hingezogen, als läge
unser Leben in ihr beschlossen. Und
doch ist sie uns der Tod. Uns aber
scheint das Abwenden von ihr so
schwer, als wäre es ein Sterben.
Aber laßt uns dieses Sterben nicht
scheuen. Hat Jesus unseren Willen
durch sein blutiges Verdienst frei ge-
macht, so laßt uns darnach ringen,
daß er frei bleibe. Dazu wollen wir
uns in jeder Lebensfrage und zu je-
dem Schritt im Leben gehorsam an
Jesum hingeben. Gott aber wird
dann die Heiligung in uns wirken.

Derselbige Paulus, der uns durch
den Heiligen Geist sagt: „So liegt
es nun nicht an jemandes Willen
oder Laufen sondern einzig an der
Gnade“, der wiederholt in seinem
Schwanen- und Siegesgesang das
„Ich habe“ so bestimmt und so oft,
daß man fast mit Festus ausrufen
möchte: „Paulus, du rastest!“ Und
doch redet er auch hier (2. Tim. 4,
7.8.) wahre und vernünftige Worte.
Auch rühmt er sich nicht nur bei sei-
ner Bekehrung mit Gnade und mit
Barmherzigkeit gekrönt worden zu
sein, sondern nimmt die Krone der
Gerechtigkeit für sich in Anspruch,
doch nicht für sich allein nur, sondern
auch für alle, die Jesu Erscheinung
lieb haben. Weiter weiß er von keiner
Bedingung. Es ist aber klar, daß nur
diejenigen seine Erscheinung lieb
haben werden, die sich bei ihrer Be-
kehrung und bei jedem ferneren
Schritt auf dem Wege der Heiligung
nach freiem Willen ganz auf Jesu
Seite gestellt haben. Das haben sie
getan, und fortan ist ihnen von Gott
in Jesu Christo die Krone der Ge-
rechtigkeit beigelegt. Mit dieser Kro-
ne werden sie gekrönt, sobald sie den
Lauf vollendet, den guten Kampf ge-
kämpft und in dem allem Glauben
gehalten haben. Das hebt Paulus

besonders hervor. In dem ganzen
Kampf ging es ja um den Glauben,
und hätte er den aufgegeben, dann
wäre damit auch alles andere verlo-
ren gewesen. Darum ist es ihm der
wichtige Schlußsatz: „Ich habe Glau-
ben gehalten“.

Wenn wir armen Pilger und viel
bedrängten Kämpfer diesen Lobge-
sang Pauli lesen, dann will's uns
ob des Großen, das er auszusprechen
und für sich in Anspruch zu nehmen
wagt, fast schwindig werden, und es
scheint uns fast Vermessenheit, zu
glauben, auch wir könnten solch hohes
Ziel jemals erreichen. Aber Gott hat
uns dazu bestimmt, daß wir es er-
reichen sollen. Darum laßt uns nicht
mutlos werden. Unserem Kampf
winkt der Sieg, und unser Lauf hat
ein Ziel. Und der Sieg wird errun-
gen, der Lauf wird vollendet, das
Ziel wird erreicht, wo uns die Krone
der Gerechtigkeit beigelegt ist, wenn
wir Glauben behalten und so behar-
ren bis an's Ende.

Wie gehst Du Deinen Weg? In
Selbstgerechtigkeit und Auflehnung
gegen den, der allein zum Siege füh-
ren kann, oder in täglicher, gehorsa-
mer Singabe an ihn?

Gott gebe, daß Du die rechte Ant-
wort auf die Frage findest! Amen.
J. S. Zanzen.

Gesangbuchangelegenheit.

Noch vor der Verzichtleistung der
Gesangbuchkommission richtete ich
folgendes Schreiben an die jährige
36. Allgemeine Konferenz der Men-
noniten in Canada:

Seit 1932 habe ich durch meine
vielen Aufsätze und Abhandlungen
in unsern Blättern und seit 1935
durch meine unermüdete und ge-
wissenhafte Arbeit als Glied der Ge-
sangbuch-Kommission nicht nur nach
bestem Wissen und Können, sondern
auch im vollen Bewußtsein der gro-
ßen und ernststen Verantwortung ver-
sucht, auf die Gestaltung unseres zu-
künftigen Gemeindegesanges einen
gesunden, nüchternen und fortschrit-
tlich gesonnenen Einfluß auszuüben.

Und wenn ich heute das nachprüfe,
was auf dem Gebiete unserer Gesang-
buch-Angelegenheit erreicht, gefor-
dert und abgelehnt ist und wird,
dann komme ich zu der festen Ueber-
zeugung:

1. daß es in unseren Gemeinden
noch nicht zum Bewußtsein gekom-
men ist, was eine zeitgemäße Gesang-
buch-Reform einschließt und bedeu-
tet;

2. daß besonders all meine bishe-
rige Arbeit, die aus dem gründlichen
und allumfassenden Studium der
Gesangbuch-Wissenschaft hervorge-
gangen ist, in den Sand verläuft und

3. daß die Konferenzgemeinden
mir nicht das notwendige und erfor-
derliche Vertrauen entgegenbringen.
Es ist so, wie Ältester J. S. Zanzen
mir schreibt: „Die Mitgliedschaft
in der Kommission ist eine Art Eh-
renamt, bei dem sehr wenig Ehre,
Ruhe und Reichtum abfallen“.

Unter den herrschenden Zuständen
und Verhältnissen ist meine weitere

Mitarbeit nicht nur gänzlich unmög-
lich, sondern auch vollständig belang-
los. Somit muß ich nur bedauern,
daß ich in den drei Jahren, die ich
auf Beschluß der Konferenz der Ge-
sangbuch-Angelegenheit gewidmet,
so viel Kraft, Mühe, Fleiß und Zeit
für diese erfolglose und aussichtslo-
se Arbeit verschwendet habe.

Auf Grund der oben erfolgten
Mitteilung melde ich der Konferenz,
daß ich hiermit aus dem Bestande der
Gesangbuch-Kommission freiwillig
austrreten und mich weiter an deren
Arbeit in keiner Weise beteiligen wer-
de.

Soweit mein Brief. Heute möchte
ich der breiten Öffentlichkeit etwas
mehr aus der Welt der mennoniti-
schen Gesangbuch-Angelegenheit mit-
teilen. Auf Grund der eingelaufenen
Zuschriften und die die sonderbarsten
Rat- und Vorschläge enthalten, läßt
sich schlußfolgern:

die canadisch-mennonitische Gemein-
schaft ist für eine gesunde und durch-
aus notwendige Reform ihres Ge-
meindegesangs entweder nicht genü-
gend vorbereitet (die Aufklärungs-
arbeit begann schon 1932), oder die
lebenswichtige Frage ist noch nicht
spruchreif.

Dieses soll hier an einigen Bei-
spielen erwiesen werden.

1. Man möchte das Gesangbuch zu
einem Medizinkasten gestalten, dessen
Schubladen für jede denkbarmögliche
Krankheitserscheinung im Gemeinde-
leben eine besondere Arznei enthielte.
Solches Bedürfnis könnte wohl ein
umfangreiches, aber auch minder-
wertiges Gesangbuch zeitigen.

2. Viele Gemeinden benutzen 2
bis 3 verschiedene Singbücher, etli-
che Prediger sogar noch selbstangeleg-
te Notizbücher, aus denen sie Wieder
zum Singen vortragen. Hier ist das
zu beherzigen, was das Evang. Kon-
fistorium der Mark Brandenburg am
26. Mai 1936 schrieb: „Eine Ge-
meinde, die zwei Gesangbücher hat,
hat keines recht“.

3. Wie störrisch man einer durch-
greifenden Gesangbuch-Reform ge-
genübersteht, beweist unter anderem
folgende Kundgebung: „Saben die
paar Mögler, die schon soviel Tinte
verspritzt haben in Aufsätzen an un-
sere Blätter (wegen der Gesangbuch-
frage) wirklich schon die Oberhand
gewonnen? Wäre es nicht endlich an
der Zeit, daß die Propagandisten
eines neuen Gesangbuches mal von
ihrem hohen Roß herunter kämen?
Es wird hier herum keine neue He-
rausgabe gewünscht“ (wörtlich und
genau wiedergegeben).

4. Wenn man resolut behauptet,
daß die Neumark'sche Originalmelo-
die „Wer nur den lieben Gott läßt
walken“ mit ihrem ursprünglichen
Dreivierteltakt das Lied verstüm-
melt; oder wenn man da, wo der
Londondrucker Dreivierteltakt vorschreibt
(Es ist noch eine Ruh vorhanden),
behauptet, „muß Sechachtel sein“;
oder wenn man zu Voigtländer's Ori-
ginalmelodie „Laßt mich gehn“ be-
merkt: „Schluß fehlt“, so ist man be-
rechtigt, die „musikalische Urteilsfä-
higkeit“ solcher Melodienverbesserer
anzuzweifeln.

5. Auch die Ablöschung der rhyth-
mischen Originalmelodien, wie „Al-
lein Gott in der Höh sei Ehr“, „Wir
glauben und bekennen“ (bei uns:
Befiehl du deine Wege) oder „Herz-
lich tut mich erfreuen“ (bei uns:
Aus meines Herzens Grunde) mit
einem kurzen, entschiedenen „auf
keinen Fall“ zeugt davon, daß man mit
den neuzeitlichen Bestrebungen der
deutsch-evangelischen Christenheit
entweder noch zu wenig in Berüh-
rung gekommen ist, oder sich grund-
sätzlich diesen widersetzt.

6. Die kernhaften, unnachahmli-
chen Kirchenlieder werden auch, wie
die Psalmen Davids, ein güldenes
Aleinod der Kirche Gottes bleiben,
so sehr man sie zu verdrängen sucht,
wenn alles unkräftige, wortreiche
und geistleere Zeug, das man mit
einem verderbten, gellen Geschmack
an ihre Stelle setzt, den erborgten
Schein gänzlich verlieren und wie
ein abgestandenes Glas gegen Jener
Zuwelen. Glanz anzusehen sein wird
(noch, Geschichte des Kirchenlieds
und Kirchengesangs, Band 5, Seite
186). Diese wahrheitsprudelnde
Worte möchte ich allen jenen Predi-
gern und Gemeindegliedern zurufen,
die an die Gesangbuch-Kommission
den Antrag gestellt haben, eine Men-
ge deutsch-evangelischer Kernlieder
zu streichen. Ich führe von diesen ei-
nige an:

Ich steh an deiner Krippen hier;
Mein Leben ist ein Pilgrimstand;
Ich singe dir mit Herz und Mund;
Mit Ernst, o Menschenkinder;
Nun lob, mein Seel, den Herren;
Wie soll ich dich empfangen;
Herz und Herz vereint zusammen;
Christi Blut und Gerechtigkeit;
Man lobt dich in der Stille;
Werde munter, mein Gemüte usw.

7. Um unsern Gemeindegesang
auf eine deutsch-evangelische Bahn
hinausleiten zu können (das war und
ist überall und immer mein Bestre-
ben), benötigte ich zwei zuverlässige
und aufschlußreiche Standwerke: das
Melodienlexikon von Zahn (6 Bän-
de: etwa 9000 Choräle) und die
„Enzyklopädie der evangelischen Kir-
chenmusik“ von Kümmerle (4 Bän-
de). Da der Preis dieser Werke M.
203.00 beträgt (Verpackung, Ueber-
sendung und Zoll nicht eingerechnet)
und so ein schmerz Geld von mir
nicht aufgebracht werden konnte,
wandte ich mich direkt an den Führer
Adolf Sittler mit der Bitte, mir die
erwähnten Werke zur Verfügung zu
stellen. Und er hat sie mir zukommen
lassen. Wieder ein schlagender Be-
weis, daß der von der Welt angepö-
belte Führer sich auch des Geringsten
unter den Auslandsdeutschen an-
nimmt und ein durchaus wohlwollen-
des Verständnis für ihre Nöte hat:
Seil Sittler!

Nach den oben erwähnten Werken,
mich hierbei auf meine eigene ge-
sangbuchwissenschaftliche Bücherei
stützend (sie weist über 130 einschlä-
gige und belehrende Werke auf), ha-
be ich dann meine Melodienwahl für
das neue einheitliche Gesangbuch ge-
troffen und aufgestellt. Wenn sich
nun Personen finden, die behaupten,

ich sei bestrebt, „Jazzmusik“ (neugeistliche amerikanisch-englische Tanzmusik) in das neue Gesangbuch hineinzubringen, dann kann ich nicht anders, als mich über solches Stauern und Mitleid erregende Urteils-untermögen mit dem Gebet: Herr, vergib, denn sie wissen nicht, was sie reden! hinwegzusehen. Wie recht hat Matth. 7:6! Interessant wäre nur, ausfindig zu machen, ob man unter „Jazzmusik“ die von mir zur Aufnahme vorgeschlagenen Kernmelodien versteht, wie z. B. „Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort“; „Morgenglanz der Ewigkeit“; „Nun danket all und bringet Ehr“, die man ausgeschaltet haben will.

Diese wenigen Beispiele zeigen zur Genüge, daß die Feststellung Prof. W. S. Unruh's: „Das Mennonitentum in Europa geht in unserer Frage schon mehr als 100 Jahre einen anderen Weg als das amerikanische Mennonitentum“ (Rundschau, Seite 12), in ganz besonderer Weise auch auf das Auseinandergehen der zwei Welten im Gemeindegesang zu beziehen ist.

Daß die Herausgabe eines Gesangbuches (welches die jetzt im Gebrauch stehenden an Gebiegenheit überflügeln müßte) unter den gegebenen Verhältnissen und Umständen unmöglich und aussichtslos ist, hat die Schönwieser Mennoniten-Gemeinde schon 1937 eingesehen. Sie ist auch zu einer löblichen, billigen und wenig Zeit raubenden Lösung ihres Gesangbuch-Problems gekommen, indem sie das beste von den gebräuchlichen mennonitischen Gesangbüchern angenommen und eingeführt hat. Hieraus bezüglich schrieb ihr Pastor D. theol. Chr. Neff:

„Es gereicht mir zur großen Freude, was Sie mir am 17. November mitteilten. Ich spreche Ihnen und der Schönwieser Mennoniten-Gemeinde den innigsten Dank aus für das brüderliche Vertrauen, das Sie mit der Beziehung des Gesangbuches uns entgegenbringen. Es ist der erste Schritt auf dem Wege eines gemeinsamen mennonitischen Gesangbuches, den ich mit größter Freude begrüße.“

X. P. Claxen.

Aus Saskatoon.

Die allgemeine Konferenz der Mennoniten von Nord Amerika tagte in Saskatoon. Sie begann Sonnabend Abend, den 30. Juli, mit einer herzlichen Begrüßung vom Roitherner Kreise durch Ältesten David Löws, in der Mennonitenkirche zu Saskatoon, und schloß Sonntag den 7. August nachmittags mit einer Sonntagsschul-Konvention und abends mit einem schönen Sängerfest. Im Großen und Ganzen hat die Konferenz auf alle Besucher und auf die Bewohner der Stadt Saskatoon einen guten Eindruck gemacht. Viele Beschlüsse sind gefaßt worden, und möchte man nun viel Gnade zur Ausführung derselben nehmen.

Ältester Jacob S. Janzen, Waterloo, Ont. diente am Sonntag, den

7. August, vormittags in der Brüdergemeinde mit einer zu Herzen gehende Predigt. Sein Text war dem Propheten Jesaja Kap. 60 entnommen und in seinen Ausführungen machte er uns unsere Aufgabe groß, die wir besonders der Jugend von heute schulden. Aus vieler Herzen entrang sich ein stiller Seufzer zu Gott um Hilfe in dieser so wichtigen Arbeit.

Schw. Lena Barkentin, Missionarin aus Indien machte einige kurze Mitteilungen aus ihrer Schularbeit in Indien. Es war ein segensreicher Vormittag.

Für nächsten Donnerstag erwarten wir Schw. Anna J. Thießen von Winnipeg in unserer Mitte. Aus ihren reichen Erfahrungen in der Arbeit mit den Mädchen als Vorsteherin des Mädchenheims wird sie unseren lieben Mädchen viel zu erzählen wissen. Gott segne diesen Besuch.

Ella Friesen, Tochter von Geschwister S. P. Friesen 833 Ave C., die an einem kranken Herzen leidet, wird langsam besser. Sie war schwer krank und wir zweifelten an ihr Aufkommen. Doch glauben wir, der Herr will sie wieder aufrichten. Ihm die Ehre.

Die Brüdergemeinde zu Saskatoon hat ein Tauffest in Aussicht, welches voraussichtlich am 21. August stattfinden wird. Am letzten Donnerstagabend den 11. August, wurden einige Seelen geprüft und zur Taufe aufgenommen. Geschwister die jahrelang beiseite gestanden, wurden auf ihr persönliches Bekenntnis durch Handreichung in die Gemeinde aufgenommen. Andere Geschwister die jüngst in die Stadt gezogen waren, wurden durch Zeugnisse aufgenommen. Der Herr möchte Gnade schenken zur wirklichen innigen brüderlichen Gemeinschaft.

Witwe Löwen, deren Sohn Herrman schon vor einigen Monaten nach B. C. verreiste, folgte ihrem Sohne nach am Freitag den 12. und gedenkt den Rest ihres Lebens, wenn's dem Herr so gefällt, in Britisch Columbia zuzubringen. Der Herr begleite und segne sie dort. Die Frauenverein machte Frau Löwen noch einen herzlichen Abschied am Mittwoch Nachmittag bei Schw. Gübner, 727. Ave. E.

Die Ernte hat begonnen. Im Norden von Saskatoon wird sie sehr gering ausfallen. Doch auf anderen Plätzen gibt es gut. Im Großen und Ganzen ist die Lage viel, sehr viel besser als letztes Jahr. Wir lernen jetzt für das Wenige, das der Herr uns schenkt, zu danken.

In Sepburn hat der Herr durch die Arbeit der Brüder Abram S. Unruh, Winkler, Jacob Redekopp, Main Centre und Missionar John R. C. Siebert eine Seelenernte geschenkt. Wir stimmen mit dem Dichter ein: „Freude ist im Himmel, wenn ein Sünder kehrt, wieder zu der Heimat, Haus und Herd“.

Brüderlich grüßend

S. S. Kempel.

Früher: Fort San. Sask.,

Jetzt: Carmichael, Sask.

Heinrich P. Kempel

Elkhorn, Man.

Ein großes Glück bei einem Unglück ereignete sich hier letzten Mittwoch morgens, als S. A. Giesbrecht von Alexander, Man. mit seiner Car, bei einer Geschwindigkeit von 40—45 Meilen dreimal überschlug und keiner beschädigt wurde. Giesbrecht war auf dem Wege nach Hause von Saskatoon mit seiner 19-jährigen Tochter. Sie machten die Fahrt gleich weiter per Bus. Die Car war in zwei Tagen wieder in Ordnung.

G. S.

Das Hospital

der Duke-Fingard Inhalation Treatment ist nicht auf 64 Balmoral Place, sondern 165 Maryland Str., Winnipeg. Die lieben Kranken und Interessenten möchten es sich merken.

*

Ein besonders werter Besuch

mar es für uns, als Br. C. S. Friesen von Buhler, Kansas uns letzte Woche auf der Durchreise besuchte, waren wir uns schriftlich doch schon so nahe getreten und den Lesern hat er liegend so manche Wahrheit im Auftrage des Herrn in begabter Weise sagen dürfen.

Mit ihm war auch Bruder C. S. Dirks, Prediger der ersten Mennoniten-Gemeinde von Hutchinson, Kansas, den wir auch schätzen und lieben lernen. Und die sie zu uns brachten, waren Geschwister C. C. Epp von Hutchinson, die wir seit 11 Jahren in lieber Erinnerung haben. Sie führen weiter zu Verwandten.

Editor.

Abbotsford, B.C.,

den 4. August 1938.

Wir möchten berichten, daß wir, Gerh. Wils. Bär, Abbotsford, B.C. und Witwe Selena Joh. Wiens, Charlewood bei Winnipeg, Manitoba, zuletzt wohnhaft in Narrow, B.C. uns am 14. Aug. 1938 in Narrow, B.C., ehelich verbunden haben. Wir bitten unseren Schwager und Onkel Jaak Jast mit Frau und Kinder und alle Vetter und Cousinen und Anverwandte und Freunde in den Vereinigten Staaten und Prairie Provinzen unserer fürbittend zu gedenken und mit uns den himmlischen Vater zu bitten, er möge Gnade schenken zu unserer ehelichen Verbindung und Pilgerreise, bis der Tod uns scheidet.

Herzlich grüßend,

Gerh. W. und Selena Bär.
(Der Herald möchte kopieren.)

Codesnachrichten.

Lebenslauf unseres geliebten Vaters und Vaters Abraham J. Löws.

Unser geliebter Vater und Vater wurde am 24. Februar 1855 im Dorfe Fürstentau, Süd Rußland geboren. Seine Jugendjahre hat er auf Nüchtern verbracht. 1872 zog er als Nüchtern mit seinen Eltern nach Sagradowka.

1876 am 2. Februar trat er mit mir, Elisabeth Löws, geborene Kem-

pel, in den Ehestand. Getraut wurden wir von Prediger Peter Vargen. Wir wohnten dann die erste Zeit im Dorfe Nikolaisfeld.

1878, den 27. März, siedelten wir im Dorfe Münsterberg an und gingen dann als junge Eheleute an unsern eigenen Hausstand zu gründen. Der Herr segnete unsere Arbeit und wir fühlten uns wohl in unserm Heim und im Geschwisterkreis.

Im Jahre 1900 wurden wir vom Ältesten Johann Ridel auf unsern Glauben an Jesus Christum getauft und in die M. V. Gemeinde aufgenommen.

1919 am 12. Dezember nahm es eine große Wendung. Unser Dorf wurde von einer großen Räuberbande überfallen: in etwa einer Stunde wurden 96 Seelen ermordet. Unser Heim wurde ausgeraubt und gänzlich niedergebrannt. Diese unsägliche Zerstörung führte uns ins Nachbar-dorf Tiege, wo wir dann bei unsern A. A. Negehrs bis zur Auswanderung nach Canada wohnten.

1925 am 4. Juli traten wir mit unsern Kindern A. A. Negehrs zusammen die Reise nach Canada an und trafen wohlbehalten am 4. August in Winnipeg ein. Wir zogen dann mit unsern Kindern A. A. Negehrs zusammen nach Steinbach und wohnten bei ihnen. Am 15. Juni 1. J. erkrankte mein I. Mann. Sein Leiden war „Blasenleiden“. Unter vielen Schmerzen hütete er das Bett. Im festen Glauben an Jesus Christum wartete er auf seine Erlösungsstunde.

Donnerstag am 21. Juli 8 Uhr 30 morgens wurde er von seinen großen Schmerzen erlöst und durfte zur ewigen Ruhe eingehen, wonach er sich sehnte.

Unsere Ehe wurde mit 15 Kindern gesegnet. 6 Söhnen und 9 Töchtern. 5 Söhne und 7 Töchter gingen ihm im zarten Kindesalter in die obere Heimat voran. Sohn Johann wurde als leibiger Lehrer in der Schule im Dorfe Orloff, ermordet. Tochter Maria und ihr Mann Jakob Negehr und ihre 6 Kinder, wurden ebenfalls im Dorfe Münsterberg in ihrem Heim ermordet.

Der vielgeprüfte teure Entschlafene hinterläßt mich, seine Gattin, Tochter Elisabeth Negehr, Schwiegersohn A. A. Negehr, 8 Großkinder, 1 Uro-großkind, 1 Schwester in Altona und viele Freunde und Verwandte.

Er hat sein Alter gebracht auf 83 Jahre 4 Monate und 27 Tage. In der Ehe gelebt 62 Jahre 5 Monat 19 Tage

Unser Vater und Vater hatte großen Genuß am Worte Gottes und an der Gemeinschaft mit den Kindern Gottes. Er hat ausgekämpft und ist nun bei Christo, seinem Erlöser (Philipp 1, 23) und in der Gemeinschaft der selig Heimgegangenen (Ebr. 12, 23) und wir sind der frohen Zuvorficht, ihn einst wiederzusehen.

Die Gattin Elisabeth Löws und Kinder.

Steinbach, Manitoba

Mission

Tsingtao, China. 6 Kwang Hai Road
den 14. Juli, 1938

Heute schreibe ich aus dem schönen Tsingtao an Dich, wohin uns die Kriegsnot verschlagen hat. Am 20. Juni trafen wir hier bereits ein. Es nahm aber einige Zeit, bis wir uns etwas ausbalanciert hatten nach dem Erleben der vorherigen Zeit.

Anfangs Mai wurden die Japaner aktiv und in schneller Folge warfen sie die chinesischen Seereschiffe aus Shantung hinaus. Zu gleicher Zeit bombardierten sie alle großen Städte hinter der chinesischen Front, damit sie sich nicht wieder festsetzen konnten. So hatte Tangshan auch am 4. und 10. Mai stark zu leiden, aber das schlimmste kam am 15. als 24 Flieger die Stadt teilweise in Trümmer legten, worauf ein Brand ausbrach, so daß das Ende eine zu ¼ zerstörte Stadt war. Von den 30, 000 Einwohnern blieben vielleicht noch 5—6000 wohnen, alle andern hatten sich teils vor teils nach dem Bombardement davon gemacht. Zu uns flüchteten bis zum 23. Mai etwa 1500 Menschen, die bei uns den Angriff der Japaner auf die Stadt am 23. und 24. Mai mit durchlebten und bei uns unter vollem Schutz standen. Beide Seereschiffe nahmen alle Rücksicht auf unsere beiden Missionsblöcke, so daß niemand und nichts beschädigt wurde. Auch behandelten die Japaner uns und die Flüchtlinge äußerst entgegenkommend. Freilich, außerhalb hat die Bevölkerung manchmal viel zu leiden gehabt, was aber zum Teil dadurch bedingt war, daß so viele Freischärler oft die Japaner im Rücken angriffen. Die Zivilbevölkerung hatte dann immer dafür zu leiden.

Unser Bestreben war nun, die Schutzsuchenden wieder los zu werden, aber das war nicht leicht. Innerlich hatte ich immer eine Befürchtung, daß die Freischärler, die aber nichts anders als Räuber sind, unsern Hof überfallen könnten. Und so kam es auch. Dreimal wurden wir überfallen, am 7. 8. und am 15. Juni. Unter dem Vorwand, Geld für die Bekämpfer der Japaner zu erheben, wurden die Geschäftsleute und Besitzenden richtig ausgeraubt, wer nicht freiwillig gab, wurde schwer geschlagen. Das Schreien der Geplagten und die Schläge drangen durch die Stille der Nacht und waren eine schwere Belastung für schwache Nerven. Bei den ersten Malen blieben die Räuber 2—3 Stunden in unserm Hof, so daß das schon schrecklich war. Unsere Schwestern sagten dann nach dem 3. Überfall, als die Räuber gar noch etwa 60 Menschen mitgeschleppten: „Das geht nicht mehr, das halten wir nicht mehr aus. Zudem waren allerlei Anzeichen da, daß sie uns noch besonders überfallen würden, wie uns auch einige unserer Christen sagten, die wieder freigelassen wurden. Sie hatten gehört, wie die Räuber sich genau nach unserer Wohnung und unserem Besitz

erkundigt und dann gesagt hatten, daß wir auch noch dran kämen. Da sind wir denn mit dem Notwendigsten am 17. zum Bahnhof gegangen, wo die Japaner uns Pässe gaben, auf welche hin wir dann mit ihren Militärzügen fahren konnten. So kamen wir am 20. hier an.

Das erste war, daß Dr. Hüllberg ins Hospital mußte, wo er noch ist. Der Arzt hat überdem Rückkehr in die Heimat angeordnet. Meine Schwiegertochter und Großsohn mußten auch sofort in ärztliche Behandlung, doch sind sie inzwischen wieder hergestellt. Schw. Harber mußte auch zum Arzt, so daß also die Hälfte von unseren Arbeiten glücklicherweise rechtzeitig aus dem Innern fortkommen, sonst wäre es wohl dort schief gegangen. Freilich, unser Gott kann auch Wunder tun; aber der Gang der Dinge zeigt, daß wir so handeln mußten. Inzwischen ist auch eine Rückkehr ins Innere nicht mehr möglich, da die Japaner z. Bt. niemand die Erlaubnis ins Innere zu reisen geben.

So sind wir denn gegenwärtig auf's Warten gestellt. Warten, wie der Herr leitet. Vielleicht, daß wir in der Mandchurie oder Chahar eine neue Arbeit beginnen können. Wir wollen sehen, wie der Herr leitet. Es tut uns ja leid um die Arbeit, die wir verlassen; doch glauben wir auch darin Gottes Hand zu sehen, indem nun die chinesischen Christen von uns weg auf den Herrn allein geworfen sind, was erziehllich nur nützlich sein kann. So geht es aber in den meisten Missionen. Sobald wir wissen, wie unser Weg sich gestaltet, schreibe ich wieder.

Außer Bruder Hüllberg, reist aber auch unsere Mitarbeiterin Schwester Klara Schweingruber auf Urlaub, der ohnehin im nächsten Jahr fällig wäre. So der Herr will, reist sie Anfangs August über Japan nach Californien, wo sie einige Zeit bleibt und dann nach Kansas. Ihre Anschrift ab Mitte Sept. ist: c/o Rev. S. J. Dyck, Elbing, Kansas. Im November reist sie ostwärts, um im Dezember in ihre Heimat in Deutschland zu reisen.

China sieht einer schweren Zeit entgegen. Gegenwärtig erscheint es unmöglich, daß es sich seines Gegners erwehren kann. Es kommt darauf an, ob es seine Taktik der Kriegverschleppung aushalten kann. Die Länge des Krieges macht es für Japan schwer. Die chinesische Währung ist um etwa 60% oder mehr gefallen. Fällt Hankow, so ist ein weiterer Sturz wohl unvermeidlich. Das macht alles Disponieren für uns auch schwer.

Heimatpost hat uns seit 3 Monate nicht mehr erreicht. Bis heute haben wir auch noch nicht ausfinden, wo sie herum läuft. Alle, die seit März an uns schrieben, bitten wir freundlichst noch mal zu schreiben, da wir nicht wissen, ob Abgesandtes uns noch erreichen wird.

Die „Mennonitische Rundschau“ bitten wir nun auch an die oben angegebene Adresse zu senden und

nicht mehr nach Tangshan.

Wie es unsern Nachbarn Thiejen's und Bartel's ergeht, wissen wir nicht. Am 8. Juni kam ein Bote von Dr. Thiejen, der auch den 2. Überfall bei uns erlebte, da ging es den Geschwistern noch wohl. Ob es so blieb, wissen wir nicht. Überall sind eben diese Räuberbanden tätig.

Falls Du den einligenden engl. Bericht brauchen kannst, so darfst Du Gebrauch davon machen. Unser deutscher kommt demnächst von Deutschland aus an Dich.

Nun dem Herrn befohlen! Mit herzlichen Grüßen von uns allen hier.
E. Kuhlmann

Chihkiang (Yanchow) Hunan, China.

den 1. Juli 1938.

„Du bist ja doch der Herr, unser Gott, auf den wir hoffen; denn du kannst alles tun“. Jer. 14, 22.

Liebe Geschwister und Freunde!

In der Zeit der Weltkrise und des Abfalls von Gott unter den Völkern freuen wir uns, daß wir sagen können: „Herr, unser Gott, auf den wir hoffen“. Wenn die Menschen verschmachten vor Furcht und Warten der Dinge, die da kommen sollen, dürfen Kinder Gottes wissen, daß Er über allem steht. Der Krieg in China ist in Gottes Hand, das letzte Wort redet nicht Japan, sondern der Herr. Wir wollen treu für beide Völker und ihre Regierungen beten und den Herrn bitten, daß die Missionsarbeit ungehindert weiter geht.

Taufen. In den letzten Wochen konnten wir in der Stadt und auf zwei Außenstationen 32 Seelen durch die Taufe in die Gemeinde aufnehmen. Es waren sehr schöne Tauffeiern, und wir haben uns über einige der getauften besonders gefreut. Unter diesen waren drei Studenten, die nach hier geflohen waren und auch der Adjutant des Generals. Letzterer ist ein großer Feind des Christentums und wollte nicht, daß der Adjutant getauft wurde. Es kann möglich sein, daß dieser hohe Offizier dieses Schrittes halber entlassen wird. Es war ein bewegter Augenblick als wir sahen, wie der Adjutant vor der Taufe erst seine Orden abnahm, seinen Säbel abschaltete und dann niederkniete. Es schien uns, als wenn er damit sagen wollte: „Vor Gott kann ich keine Orden tragen, ich bin auch ein Mensch wie jeder andere.“ Einige Studenten bedauerten nachher, daß sie nicht auch unter den Taufgelingen waren. Doch wir hatten den Eindruck, daß sie noch etwas warten sollten. Eine ganze Anzahl Arbeiter vom Flugplatz bezogen nach den Versammlungen, daß sie auch an Jesus glauben. Mit vielen beteten wir und sie kamen zu den Taufbewerbsstunden. Aber ehe sie getauft wurden, war ihre Arbeitszeit abgelaufen, und sie gingen wieder in ihre Heimat zurück. Alle nahmen ein Neues Testament und einige Schriften mit und zogen dann fröhlich ihre Straße. Der ausgestreute Same wird gewiß Frucht bringen, auch wenn sie nicht

bei uns getauft werden. Auf einer Außenstation wurde eine 32 jährige Frau getauft. Bei der Taufprüfung sagte sie uns, daß sie vor fast 25 Jahren hier zur Sonntagsschule gegangen sei. In dieser Zeit hätte ich ihre Drüsen geheilt. Darnach sei sie weit von hier aufs Land gezogen. Jetzt sei sie so dankbar, daß sie wieder Gelegenheit gehabt hätte auf einer Außenstation das Evangelium zu hören und freute sich, daß Jesus jetzt ihr Heiland sei. Da sehen wir wieder, daß der Same, den wir in der Sonntagsschule austreuten, noch nach Jahren Frucht bringen kann. Eine große Freude ist es für uns, daß die gläubigen Studenten der hiesigen Universität immer zu Bibelstunden zusammen kommen. In diesen Tagen wird die Universität nach Szechwan verlegt. So manche der Professoren und Studenten sind bei uns gelegen worden und können gewiß in der kommenden Zeit in Szechwan getauft werden. Eine 19 jährige Tochter aus einer sehr reichen Familie in Shanghai, die nach hier geflohen war, wurde auch getauft. Sie hat den Entschluß gefaßt, in eine Bibelschule einzutreten, um sich für den Missionsdienst unter den Chinesen vorzubereiten zu lassen.

Evangelisation. Im Mai hatten wir Evangelisation von zwei chinesischen Evangelisten. Täglich hatten wir vier Versammlungen, die sehr gut besucht waren. In den Abendversammlungen war die Halle so voll, daß noch weit über hundert Männer auf der Empore sitzen mußten. Der Herr hat in unserer Mitte gewirkt, und viele blieben zu den Nachversammlungen zurück. Am Tage der Abreise hielt einer der beiden Evangelisten noch eine besondere Versammlung im Mädchenwaisenhaus, wo der Geist Gottes so wirkte, daß achtzehn von den Mädchen nachher zu uns kamen und ihre Sünden bekannten. Seitdem ist ein frischer Geist unter den Mädchen und man merkt es ihnen an, wie sie in den Kleinigkeiten des täglichen Lebens überwinden. Weil unsere Waisenkinder täglich Gottes Wort hören, freuen wir uns ganz besonders, wenn sie bei solchen Gelegenheiten zu inneren Entscheidungen kommen und man dann weiß, daß ihr Christentum nichts Angeleerntes ist.

Hochzeit. Am 5. Mai wurden sieben unserer früheren Waisenknaben mit sieben von unsern Mädchen verheiratet. Es war eine sehr schöne Feier, und die ganze Stadt wurde dadurch wieder aufmerksam auf die Arbeit, die wir an den Chinesen tun. Die Trauung ist immer etwas Erhebendes für die jungen Leute. Festlich geschmückt sitzen sie auf schön geschmückten chinesischen Stühlen. Jedes Paar kniet nach der Trauung nieder und wird einzeln unter Gebet eingeseget. Trotzdem so viele Paare getraut werden, wird doch jedes Paar ganz persönlich behandelt, damit sie einen Segen für ihr Leben bekommen. Bis jetzt konnten schon 32 Waisenknaben mit 32 unserer Mädchen verheiratet

werden. Manche von ihnen haben schon Kinder, und wir freuen uns über den Einfluß dieser christlichen Familien in der Stadt und Umgebung.

Kriegswaisen. Die neu aufgenommenen Kriegswaisen leben sich schon sehr gut in unser Waisenhaus ein. Es ist ja ein großer Unterschied zwischen ihnen und den andern Waisenknaben. Doch sind wir sehr dankbar, daß sie jetzt beim Essen und in der Schule schon gelernt haben, stille zu sitzen. Wir bereiten schon für weitere fünfzig Knaben in unserm Waisenhaus vor. Wann dieselben kommen, wissen wir noch nicht.

Trotz des Krieges können wir unsern Dienst hier noch ungehindert tun. Außer unserer regelmäßigen Arbeit in der Stadt und auf dem Lande arbeiten wir an den Studenten der Universität, an den vielen Arbeitern des Flugplatzes und an den Flüchtlingen, die sich in der Stadt befinden. Wir haben also noch viel mehr offene Türen und mehr Arbeit wie früher. Das Feld ist weis zur Ernte und wenige sind der Arbeiter. Betet weiter für uns und unsern Dienst.

Mit herzlichem Gruß von uns allen.

Eure dankbaren Geschwister:
Germann und Auguste Becker.

Schulsonntag, 28. August 1938

Werte Bundesgeschwister und Leiter der Gemeinden!

Wir lesen in Lukas 4, 16, daß Jesus in die Schule oder Synagoge ging nach seiner Gewohnheit. In der Synagoge wurde das Wort Gottes gelehrt. Jesus hat uns somit ein schönes Vorbild gesetzt, gute Gewohnheiten zu pflegen. Manch ein Leben ist schon durch gute Gewohnheiten bewahrt geblieben. Und deshalb sind gute Gewohnheiten höchst zu empfehlen, und von unserer Seite aus unbedingt der Anstrengung wert anzueignen.

Das Administrationskomitee der Bundeschule kommt nun wieder vor Schulanfang vor die Gemeinden mit der Bitte, einen Sonntag, entweder den 21. oder den 28. August, besonders der Fürbitte und Mithilfe der Schule zu widmen. Sagt nun jemand: Das ist uns schon zur Gewohnheit geworden, so erwidern wir, der Herr Jesus hat uns so belehrt. Und wir hätten gerne, alle Gemeinden würden sich die Fürbitte für Laus College zur Gewohnheit machen.

Aber wir kommen aus einem weit größeren Trieb. Wir kommen aus einem großen Bedürfnis. Die Schule bedarf der Fürbitte der Geschwister sehr. Die Lehrer sind angestellt, um den Schülern Anleitung zu geben zum Lernen, zur Frömmigkeit, zur Gottesfurcht, zum Gebetsleben. Dieses braucht viel Gnade, viel Geduld und viel Weisheit nur der Herr kann dieses schenken. Und obzwar wir darum stehen, brauchen wir das Miteinstehen der Gemeinden überall.

Die Schüler werden nun bald wieder erscheinen. Sie sind es wert, daß die Gemeinden für sie beten. Fast al-

le kommen aus den verschiedenen lokalen Gemeinden. Sie brauchen Weide und Pflege. Sie brauchen Fürbitte, um gegen den Feind ihrer Seele zu siegen. So bitten wir die Gemeinden um die Fürbitte für die Studenten.

Die Schule braucht finanzielle Unterstützung. Der Herr hat auf fast allen Stellen Getreide und Futter wachsen lassen. Sicherlich sind wir als Kinder Gottes, aus Dankbarkeit, willig etwas davon zurückzugeben für Missionszwecke. Wenn sich alle in der Gemeinde beteiligen, kann auch trotz den geringen Preisen, die nötige Summe zusammenkommen. Gebet und Geben gehen Hand in Hand.

So möchten wir die Einzelheiten des Programms für den Schulsonntag den Gemeinden überlassen. Nur bitten wir einen bestimmten Sonntag, entweder den 21. oder den 28. August, dazu zu gebrauchen, und der Bundeschule besonders gedenken. Die Gaben dürfen dann direkt an den Kassensührer N. N. Markentin, Marion, Kansas, befördert werden. Im voraus dankend, Eure Diener im Administrationskomitee.

M. E. Zanzen.

S. W. Lohrenz.

P. R. Lange.

Dorf Rüdenau, Paraguan.

Schon lange wollte ich von hier an die Menn. Rundschau einen Bericht einschicken, doch wir klagen nicht über Arbeitslosigkeit, habens so druck, daß hierzu nicht Zeit war.

Wir sind jetzt 9 Monate auf unserer neuen Ansiedlung „Friesland“. Warum wir Kernheim verließen, wo's doch so schön könnte sein und hierher nach dem Deutschen Paraguan zogen, und 139 Familien mit uns, will ich hier nicht erörtern. Die Meinungen gehen hierin weit auseinander. Erinnern nur an das Lied, „Wenn die Nebel dieser Erde“, usw. Auf jedes warum werden wir dort das darum erfahren.

Wir wohnen hier bei 50 Kilometer vom „Paraguan“ Fluß auf einem erworbenen Landgut von 7000 Hektar, gekauft zu 10 Argentinischer Peso für 1 Hektar, 2 Pero beim Kauf angezählt. Die gebliebenen 8 Pero auf langjährige Abzahlung. Gekauft von einer deutschen Gesellschaft. Auf der östlichen Seite hat ein deutscher Großgrundbesitzer, Herr Rutenberg sein Land. Auf der südlichen Seite ist ein undurchdringlicher Sumpf, auf der westlichen Seite auch fast alles deutscher Besitz. An der nördlichen Seite wohnen Paraguayer. Ein Dollar enthält bei 3½ Arg. Pero.

Wasser und Weideland haben wir genügend. Die Hälfte von unserm Land durfte Wald u. die andere Hälfte Weide sein. Hoher Kamp ist nur wenig, der ist geeignet zum Pflanzen. Von den 9 angelegten Dörfern, siedelten einige auf halbhohem Kamp doch als erst mal große Regen kamen, war der Boden zu sehr tonhaltig. Das Wasser zog schwer ab, so daß unser Dorf, welches auf solchem Kamp siedelte auf gerodeten hohen

Waldboden über. Es ist dieses sehr schwer. Die Kolonie kam uns so viel entgegen und pachtet für uns bei 3 Km. ab Hochkampland. Der Hochkamp und Hochwald hat fruchtbaren roten Boden. Unser Wald heißt eigentlich ausgebeutet. Doch trifft man schöne gerade Bäume von 1 Meter dick an. Auch die viel begerte Feder reicht zu unserm Bedarf. Die wilden Tiere wohl Lieger, haben noch nur 1 Fohlen sich von unserm Vieh genommen. Der Fuchs ist viel schlauer wie ein Cacko und viel seltener. Dagegen verschiedene Wildkazen heufiger. Fögelnester sind im Wald sehr selten oder fast garnicht anzutreffen. Die besorgen die Affen, die wollen hier die Herren des Waldes sein. Die sind auch gar nicht wild.

Pflanzen tun und wollen wir, Baumwolle, Mais, Mandioca, Kaffee, Erdnüsse, Reis, Arbusen, Bohnen und verschiedenes Gemüse wie Kohl, Zwiebeln, Rüben u.a.

Als größte Plage des Landmanns sind bisher die Ameisen. Aber auch die Raupen sind vertreten.

Dem Vieh welches öfters im Wald weidet, schädigt oft die Urahehr, wir nennen die Dinger Wiswürmer. Sogar der Mensch bleibt davon nicht frei.

Obstbäume und Blumen wachsen hier viel und fast ohne jegliche Pflege. Wilde Apfelsinen wachsen wohl allwärts im Wald, hier ist wohl seine Heimat. Und wo erst Menschen die süße Apfelsinen verschleppt haben, so wächst auch die auf Saukthohen Bäume wild im Wald, für Affen, Menschen, Fögel und Tiere.

Unser Völklein ist hier auf Gemeindegoden in zwei Richtungen vertreten. Die Friesländer M. Gemeinde unter Leitung des greisen Bruder Penner. Und die M. Br. Gemeinde unter Leitung des Br. R. Roth.

Beide Gemeinden durften hier schon Tauffeste feiern, und es wurden der Gemeinde hinzugetan. Die Fr. M. G. hat Predigerkandidaten gewählt. Die M. Br. Gemeinde ordinierte ihre Predigerkandidaten die noch in Fernheim dazu bestimmt wurden. Es sind die Br. S. Braun, J. Görden, P. Löwen und Gooßen. Auch zwei ordinierte Diakone sind mit der M. Br. G. mitgekommen. Es sind dieses die Br. Jakob Rogalsky und Faust. Geschw. alte Rogalsky machen jetzt auf den Dörfern Hausbesuche, man hat sie lieb!

Zu Pfingsten besuchte uns der liebe Br. Epp von Canada, welcher als Missionar zu den Lungqua Indianer in den Chaco fährt. Er hat hier unsere Herzen berührt. Wir haben den Br. lieb gewonnen. Unsere Gebete begleiten ihn, möge Gott den Indianern durch den I. Br. mehr Licht geben. Schulen haben wir als Kolonie aufgebaut, nach alter mennonitischer Art. Der Unterricht fing gleich nach Pfingsten an. Als Lehrer sind Korn. Roth und Federau in der Schule in Central, und Lehrer Kröcker in der Schule in Großweide angestellt. Mit Lehrbüchern und andern werden wir sehr von Deutschland betreut. Es wird in der Kolonie

fieberhaft gearbeitet. Schulen werden gebaut, Stege zur Schule ausgeschüttet und Wege in Ordnung gebracht. Jedes Dorf soll bis zum Frühjahr noch seinen Landplan abgemessen erhalten. Im Dorfe Rüdenau haben die Br. R. und J. Gildbrand ein Sägewerk errichtet. Dann hat ein Geschäftsmann G. Born von Fernheim ein Dampfmaschine erworben, um hier auch ein Geschäft anzulegen. Sandelschäuser sind drei vertreten, Kempel, Siemens und Bergen und Klippenstein. Es handelt wohl nur schwach, denn unsere Ernte war nur sehr schwach, und zudem ist der Baumwollenpreis um ein Drittel billiger als im vorigen Jahr. Unsere Ordnung in der Kolonie und den Dörfer überläßt man uns. Wir haben nach althwehrtler mennonitischer Art. Haben einen Oberschulzen, welchem die Dorfschulen unterstellt sind. Der Oberschulze vertritt die Kolonie auch nach außen hin. Zu wichtigen Koloniesitzungen werden die Dorfschulen mit ihren Rentmännern eingeladen. Als Oberschulze haben wir Herr S. Kempel gewählt. Als Waisenvorsteher ist ein Kröcker gewählt. Bruder des Lehrers Kröcker, Großweide, wohl Verwandte mit Br. Kröcker, früher Redakteur der Friedensstimme in Russland.

Mit unseren Nachbarn kommen wir bis jetzt sehr gut aus. Ich laß heute in N. 16 der M. Rundschau, wie da noch ein Boar Geschw. von Russland (Sagradowka) herausgerettet sind. Wir könnten ihnen die Hände drücken! Auch ich bin ein gebürtiger Sagradower. Sellen können wir ihnen wohl nicht, doch beten.

Könntest Du, lieber Br. Neufeld, nicht mehr Nachricht von unseren Geschw. aus Russland bringen? (Es kommt nicht über die Grenze. Ed.) Danken, daß du vieles aus der Fremda und Iwestija bringst, doch aus unsern mennonitischen Kreisen so wenig, zu wenig. Grüße mir noch die gewesene Alexanderpöler um Arnaud herum und sonstwas alle. O. Ihr lieben Alexanderpöler! Alexanderpöler ist untergegangen mit allem, was uns lieb und wert war. schrieb mir Br. Reimer vor einigen Jahren.

Hertzlich grüßend Paul Zanzen.

Codesnachricht.

Waldheim, East. Juli 1938

Die Begräbnisfeier der lieben Schw. Peter G. Markentin fand am 18. Juli 1938 statt. Um 11 Uhr legten wir unsere Mutter und Gattin in ihr letztes Bett, wobei uns die Geschwister beifällig waren. Ja, unsere liebe Mutter und Gattin hatte all ihr Fleisch verloren, es war nur Haut und Knochen; sie litt an Magenkrebs. Ein Uhr nachmittags hielt Br. Ediger noch eine Ansprache. Zuerst wurde gemeinshaftlich gesungen: „Hier auf Erden bin ich ein Pilger“. Anschließend an Ps. 146, 5 tröstete er die Hinterbliebenen. Wohl dem Menschen, des Hilfe der Gott Jakobs ist; auch daß sie in derselben Hoffnung eingegangen in das ewige Leben.

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba
Hermann Neufeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorauszahlung: **\$1.25**
Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund **\$1.50**
Bei Adressenveränderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:
Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen u. Anzeigen müssen spätestens Sonnabend für die nächste Ausgabe einlaufen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zusendung der Zeitungen zu vermeiden, gebe man bei Adressenänderungen neben dem Namen der neuen auch den der alten Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsern Leser, dem gelben Zettel auf der Zeitung volle Aufmerksamkeit zu schenken. Auf demselben findet jeder neben seinem Namen auch das Datum, bis wann das betreffende Abonnement bezahlt ist. Auch dient dieser Zettel unseren Lesern als Bescheinigung für die eingezahlten Bezüge, welches durch die Veränderung des Datums angedeutet wird.
- 4/ Berichte u. Artikel, die in unseren Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter u. nicht mit anderen geschäftlichen Bemerkungen zusammen auf ein Blatt schreiben.

Als dann wurde die Leiche nach dem Versammlungshause gefahren, wo dann die Begräbnisfeier abgehalten wurde. Die Trauerversammlung begrüßte uns, als wir mit der Leiche eintraten, stehend mit dem Liede: „Näher mein Gott zu dir“. Br. Willem's eröffnete die Versammlung mit dem Liede: „Wo findet die Seele die Heimat der Ruh?“, betete mit uns und sprach über Offb. 1, 17. Fürchte dich nicht, ich bin es, ähnlich wie Johannes sich beruhigte. So auch die liebe Schwester, Mutter und Gattin, denn sie konnte ganz ruhig in den Tod schauen, welch ein Trost für die Trauernden.

Es folgte ein Lied vom Chor: „Wenn wir von dieser Erde zur obern Heimat ziehn“. Die Sänger sangen gut, wenn auch der Chorleiter nicht konnte dabei sein, da es seine Mutter war. Nachdem sprach Br. Zacharias nach 2. Kor. 5, 1—5. Auch er konnte wunderbar tröstende Worte den Trauernden zurufen, denn auch diese Schwester mußte, daß ihr Haus am Abbrechen war, wußte sie doch, es gab ein neues Haus von Gott erbaut.

Dann folgte ein Lied von drei Ref-

fen: „Doch sei nur nicht verzagt, der Vater meint es gut“. Darauf folgend redete Br. Seiner, Wiens nach 1. Mo. 2, 16—17 und 1. Petri 2, 24 und Offb. 22, 14. Der Baum ist in allen drei Stellen erwähnt. Im ersten wurde verboten von dem Baum zu essen, und dagegen in Offenbarung wurde eingeladen zu essen. Im ersten Teil finden wir unsern Sündenfall. Er stellte die Menschen unter drei Bäume, erstens im Garten Eden, wo der Mensch fiel; dann zweitens Jesus Christus auf Golgatha, dann drittens und zuletzt in Offenbarung die ewige Frucht. Er stellte die Frage, wo ist die Seele der Schwester? Daheim bei dem Herrn, Philip. 5, 2. „Ich habe Lust abzuschneiden, um beim Herrn zu sein“. Der natürliche Leib wird verwandelt werden zur Unsterblichkeit. Er führte auch Beispiele an, wie der Ungläubige stirbt und wie der Gläubige stirbt, ja, es war sehr tröstend für die Hinterbliebenen. Dann sang der Chor: „Im Himmel, dort sind nicht mehr Tränen“.

Zuletzt sprach Br. Ediger anschließend Offb. 21. „Und ich sah einen neuen Himmel — und Gott wird abwischen alle Tränen“. Die Schwester ist nicht tot, sondern sie schläft; der Mund redet noch, Kinder, ich habe mein bestes getan, denn ihr seid alle bekehrt und ich gehe getrost zum Herrn, und zum Trost, sie wird dort jetzt getröstet. Ja, eine gläubige Mutter und Gattin liegt hier vor uns. Dann las der Bruder das Lebensverzeichnis vor. Es wurde dann noch Zeit gegeben zum Gebet. Dann sang das Männerquartett: „St. Is. His Will“. Darauf folgte die Zeichenschau während die Versammlung: „Sammeln wir am Strom uns alle“, sang. Die Leiche wurde dann nach Silberfeld genommen, nahe ihrem Heim ist ein kleiner Friedhof, dort wurde sie ins Grab gestellt. Auf dem Friedhof machte Br. Willem's Schluß. Man sang das Lied: „Herr, bleib bei mir“, und er sprach über 2. Tim. 3, 7.8. „Ich habe einen guten Kampf gekämpft“, usw. Die vier Brüder sangen: „Eins ums andere wallen wir hinab ins Tal“.

Die Mutter starb am 15. Juli 1938 und ist über 60 Jahre alt geworden. Leider konnten zwei Kinder nicht anwesend sein, und deswegen wurde die Hülle nur ins Grab gestellt, und am 19. des Abends wurde sie beerdigt, denn die Kinder kamen und konnten noch das liebe Angesicht der Mutter sehen. Alle Leser und Trauernde herzlich grüßend. Im Auftrage der Hinterbliebenen,

D. D. Ep.

(Raut Bitte aus Zionsbote)

Ein Nachruf.

Den 10. August 4 Uhr nachmittags ist Peter Abram Warfentin in Winnipeg zu Grabe getragen worden. Die Familienangehörigen baten mich etliche Daten über ihn zu veröffentlichen für alle diejenigen, denen es nicht möglich gewesen auf

seinem Begräbnisse zu erscheinen, die ihn aber gekannt, und gerne über sein Dahinscheiden etwas erfahren möchten. Er war mit seinem Sohn Peter auf einer Rundfahrt begriffen bis in Saskatchewan hinein, für ein Geschäft hier in Winnipeg und befanden sich auf der Rückreise. Sie hatten eben Gladstone passiert und beim über das Bahngelände fahren, bog Peter Warfentin (Junior) sich zum Fenster hinaus, um das Bahngelände zu übersehen. Wie er sich zurückbiegt, sieht er seinen Vater zur anderen Türe hinausfallen, wobei er mit dem Kopf hart aufschlug. Er wurde sofort nach Gladstone ins Hospital gebracht, von wo die Ärzte ihn aber nach Neepawa schickten, um dort im Hospital operiert zu werden, denn der Aufschlag hatte eine Blutung im Gehirn verursacht. Seine Frau und Kinder in Winnipeg wurden benachrichtigt und solche kamen auch bereit sich um sein Krankenlager zu versammeln, ist aber nicht mehr zum Bewußtsein gelangt, sondern am 8. August hinübergeschieden in eine bessere Welt. Alle, die ihn gekannt haben, werden mit mir wohl einig sein, wenn wir, bei seiner guten Gesundheit, ihm die Lebenshöhe zusprechen, von welcher die Heilige Schrift spricht so aber hat dieser Unglücksfall sein Leben in einem Alter von 65 Jahren 8 Monaten u. 5 Tagen zum Abschluß gebracht.

Witten in der Arbeit ist er abberufen worden, ja er war ein Mann der Arbeit, der kein Sitzfleisch hatte, gewöhnlich kurz angebunden, auch barsch, wohl aus hartem Holze geschnitten, aber in ihm drinnen da sah ein gewisser Kern, den hatte der liebe Gott aus weicherem Holze geschaffen, und mer ihn längere Zeit gekannt und bei ihm gekommen, der hat diesen Kern grünen sehen. Er war hilfsbereit und dies war seine gute Seite.

Geboren im Jahre 1873 den 3. Januar in Neuhorst, Süd-Rußland, in der Altkolonie, war er, nach seiner Volljährigkeit, auf verschiedenen Stellen tätig, zuletzt im Mühlengeschäft Niebuhr in Alexandrowsk, wo er einen Posten bei 13 Jahren bekleidete. Hier im Jahre 1913 ging er auch seine zweite Ehe ein mit Witwe Justina Kasdorf von der Insel Chortiza. Im Jahre 1923 wanderte die Familie nach Canada aus, formte in Saskatchewan und Manitoba 6 Jahre, und zog dann anno 1929 nach Winnipeg. Vor zwei Wochen feierten sie noch in aller Stille silberne Hochzeit. Der 1. Älteste K. Klassen, der bei diesem Familienfeste seinen Segen über sie aussprach, erwähnte, noch einmal 25 Jahre, ihre goldene Hochzeit, das würden sie wohl schon nicht erleben, aber niemand wird wohl daran gedacht haben, das die Trennung so nahe bevorstehe. Und so wünschen wir dem Dahingeshiedenen die selige Ruhe, die Gott allen Ausgewählten vorbehalten hat.

J. Wiebe.

— James Brown, 22 Jahre alt, von Elm Creel, Man., der an Kinderlähmung erkrankte, ist gestorben.

Wanderungen

Vom Hochland Parana's, Brasilien.

Liebe Freunde!

Auf Wunsch vieler Freunde in Curitiba und auf besonderen Wunsch des Ältesten Jakob Hübert gedenke ich einige kurze Mitteilungen von der Mennonitengruppe zu machen, die ihre Heimat bei der Hauptstadt Parana's gefunden hat. Wohl bin ich selbst durch meine berufliche Tätigkeit in Limbo' (einige Blätter brachten am Anfang dieses Jahres darüber einen Bericht von mir) mit meiner Frau vorübergehend von den Mennoniten getrennt worden. Da die Schulen aber im Juni 14 Tage Ferien hatten, konnten wir diese Zeit bei den Kindern zubringen, die bei Curitiba unsere Milchwirtschaft aufrecht erhalten. Selbstverständlich gab es viel Gelegenheit, in den Familien der Unsern einzufahren und auch sonst am Gemeinschafts- und Gemeindegemeinschaften teilzunehmen. Wie sehr merkten wir da, daß wir zu ihnen und daß sie zu uns gehören!

Ein besonderer Anlaß zu diesem Schreiben ist die Feier, die wir am Sonntag, den 26. Juni in der Gemeinde veranstalteten. Unser Bruder J. Hübert schaut auf 25 Jahre seiner Tätigkeit als Ältester der Menn. Br. Gemeinde zurück. Am gleichen Tage war auch sein Geburtstag — 65 Jahre hat er zurückgelegt. In der ersten Jubiläumsfeier sollte der 60. Geburtstag der Schw. Hübert folgen. Geschwister Hübert hatten in ihrer Bescheidenheit nicht an eine große Feier gedacht. Sie wollten ein Familienfest im engen Kreis begeben. Als die Gemeinde davon etwas merkte, wollte sie es sich nicht nehmen lassen, von sich aus den Geschwistern ein Fest zu bereiten.

So wurden in den vorhergehenden Tagen emsig Vorbereitungen getroffen. Am Sonntag Nachmittag war dann unsere Schule ganz gefüllt. Sie hätte nicht alle Besucher fassen können, wenn die Witterung günstiger gewesen wäre. Da es fast die ganze Woche geregnet hatte, konnten viele entfernter Wohnenden nicht am Fest teilnehmen, die schlechten Wege hindern den Verkehr.

Die Leitung des Festes lag in den Händen des Unterzeichneten. Als Text zur Festansprache diente Offb. Joh. 1, 17: und er legte seine rechte Hand auf mich. . . Wir sprachen davon, wie Br. Hübert als Ältester in den Jahren seiner Amtstätigkeit bei so verschiedenen Gelegenheiten Menschen Hände aufgelegt hatte, um den Segen Gottes herabzulassen. Wie wir heute aber dessen gedenken wollten, daß auf ihn selbst Hände gelegt worden sind, vor 30 Jahren (Predigerordination), vor 25 Jahren (Ordination zum Ältesten). Wir wollten aber vor allem daran denken, daß Gottes Hände ihn, seine Gattin und seine Familie so wunderbar geführt haben.

Dieser Ansprache schlossen sich mehrere Brüder, die mit Br. Hübert in Hochgemeinschaft stehen, mit

Grußworten an. So der ehrwürdige Bruder Gerhard Neufeld, der bald die Grenze der 80 Jahre erreicht hat und so Gott Gnade gibt im kommenden Jahr mit seiner Gattin den seltenen Tag der diamanten Hochzeit begehen kann. Dann Br. Neustädter, der auch schon ein hohes Alter erreicht hat und in Russland früher manchen segneten Dienst tat. Weiter Br. Peter Samun, der erst in Brasilien zum Predigerdienst ordiniert worden ist.

Besonders hervorzuheben ist noch die Ansprache des leitenden Predigers der Mennonitengemeinde Curitiba, Br. David Koop. Eine spürbare persönliche Bruderliebe und enge Arbeitsgemeinschaft verbindet diese beiden, den Ältesten der Menn. Br. Gemeinde und den leitenden Prediger der älteren Mennonitengemeinde (leider oft „Kirchengemeinde“ genannt). Br. Koop hatte seiner Ansprache 84 zugrunde gelegt. „Die durch das Jammertal gehen und machen daselbst Brunnen. . . Der Herr gibt Gnade und Ehre“.

Sichtlich bewegt trat dann der Jubilar auf, um Gott die Ehre zu geben und an Hand seiner Lebenserfahrungen und seiner Dienstjahre zu zeigen, wie Gott treu gewesen ist. Auch der Schwager Br. Süberts, Br. N. Kasdorf, fand Worte der Dankbarkeit gegen Gott und der Treue gegen seinen Schwager und Mitkämpfer.

Den Abschluß machte Br. Franz Görg, der mit seinem Eifer die äußeren Vorbereitungen für den Tag geleitet hatte. Als Kassierer und Diakon der Gemeinde überreichte er Br. Sübert als sichtbares Zeichen der Liebe, die der Jubilar in der Gemeinde besitzt, eine wertvolle Uhr, begleitet von einer sinnigen Rede. Br. Sübert sei selber immer so pünktlich, wolle auch die andern zu der Tugend erziehen. Die überreichte Uhr solle also uns allen dienen. Auch sonst wurde den Geschwistern Sübert Liebe und Verehrung zum Ausdruck gebracht.

Die Feier wurde umrahmt und verschönt durch Lieder des gemischten Chores. An die Feier schloß sich das gemeinsame Mahl an. Nur zu bald mußte wieder ein jeder in sein Heim eilen. Denn die Milchwirtschaft erfordert Pünktlichkeit. Aber das Licht des Festes ging mit uns in den Alltag. Eine Gemeinde, die nur Feste zu feiern versteht und sonst nichts, wird zugrunde gehen. Aber eine Gemeinde, die keine Feste kennt, keine Stunden der Feier, der Anbetung, des Dankes, die kann auch nicht bestehen.

In der Woche darauf besuchte unsere Siedlung Herr Prof. Dr. S. S. Bender aus U.S.A. Leider war seine Zeit nur knapp bemessen. Am 1. Juli flog er bereits mit dem Flugzeug weiter nach Paraguay.

Wir Curitibaer grüßen alle Brüder und Schwestern.

Die Adresse für die ganze Siedlung: „Curitiba, c. p. 328, Paraná, Brasilien. Peter Klassen

Ganz unerwartet

erschienen Geschwister J. J. Penner von Needles, Calif. bei uns in Winnipeg. Als Schulkameraden und als Bruder gab's nach vielen Jahren ein Wiedersehen. Fragen, Antworten und Mitteilungen füllten die Zeit aus, sind des Herrn Wege für die Seinen doch so wunderbar, doch Er führt alles herrlich hinaus. Die beiden kleinen Kinder waren übermüdet, dazu nicht zu wohl. Fr. N. Neufeld mußte neben seinem Blick als Schulkamerad auch noch sein Doktorsauge auf Kleinhens entzündeten Arm richten und das mit Erfolg. Und Sonntag zum Abend lehrten die Geschwister von Arnaud zurück, wohin sie Sonntagabend noch fuhren, denn dort wohnt sein Freund von der Bibelschule zu Eschongrau, Br. D. Duerksen, um uns in Winnipeg in der Süd-End Kirche mit einem Wort der Predigt zu dienen, wie's der Herr ihm aufgetragen und die Ausrüstung dazu geschenkt. Zwei Zusammenkünfte einer Anzahl der gewesener Halbstädter Kommerschüler, u. deren gibt es eine Anzahl in Winnipeg, die mit ihren Frauen kamen, fanden statt. Schwester Penner stammt aus Deutschland, doch gehört sie ganz in den Kreis der Familien der gewesenen Halbstädter Kommerschüler. Nun, es kann ja auch nicht anders sein. So manches wurde zurück in Erinnerung gerufen, so vieler, besonders unserer Lehrer, wurde gedacht, über so manch eine wunderbare Führung unseres Herrn konnte von den Einzelnen mitgeteilt werden. Und das Wichtigste ist, daß wir dem einen Herrn dienen, dem einen vorgestellten Ziel, dem alleinod nachjagen, welches vorhält die himmlische Berufung Gottes in Christo Jesu nach Phil. 3, 14. Möchte der Herr uns doch alle treu erfinden.

Und Missionarin. Schw. Talita Neufeld, Tochter unseres so hoch geachteten und geliebten Lehrers und Predigers Wilhelm F. Neufeld, zuletzt von Needles, Calif., früher Halbstadt, Süd-Musland machte in der Zions-Kirche in Winnipeg Mitteilungen über ihre Arbeit im Missionsfeld in China. Und heute, Mittwoch abends wird sie auch noch in der M. V. Kirche, 621 College Ave., Winnipeg, mit Mitteilungen dienen.

Editor.

— In der Free Press wurde gesagt, daß Deutschland bereit erklärt habe, Canadas ganzen Ueberschuß an Weizen zu kaufen. Deutschland soll selbst die denkbare beste Ernte zu verzeichnen haben.

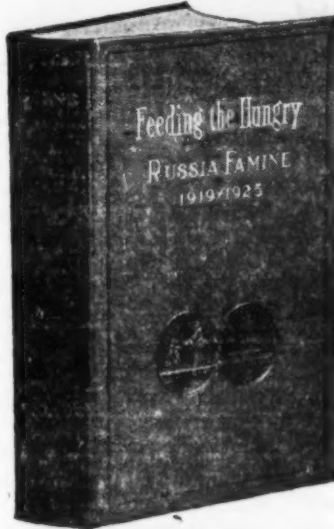
Pill's deutsch-englisch und englisch-deutsches Wörterbuch. Bequem in der Westentasche zu tragen. Biegsam. Preis 75c.

Erstes Deutsches Lesebuch — Schreib- und Lesebibel, 196 Seiten stark, reich illustriert, sehr zu empfehlen. Preis 30c.

Zweites Lesebuch. Für Fortgeschrittene. Beide Bücher sollten neben der Biblischen Geschichte für den deutschen Unterricht gebraucht werden, im Heim sowie auch in der Schule. Beide in dauerhaftem Einband. Preis 30c.

Rundschau Publ. House,
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

— Inbezug des englischen Buches, „Feeding the Hungry“, welches vom mennonitischen Central-Komitee herausgegeben wird, hat Präsident Hoover folgende Anerkennung zu sagen:



„Das Buch präsentiert einen Bericht von wundervollem Geberfönn und Dienst des mennonitischen Volkes von Nord-Amerika. Ich weiß dieses Hilfswerk im vollen Wert zu schätzen, weil damals die Leitung des ganzen amerikanischen Hilfswerks unter meiner Leitung stand. Für ein Volk mit einer begrenzten Gliederzahl und nur mittelmäßigem Wohlstand wie die Mennoniten sind, ist das Opfer im Werte von einer Million dreimalhunderttausend Dollar ein Beweis der Nächstenliebe, die ganz Amerika zur Ehre und Kredit gereicht.“

Das Buch ist ungefähr 450 Seiten stark und die Größe ist 5 1/4 bei 8 1/4 Zoll, leicht leserliche Schrift ist benutzt worden. Das Buch ist dauerhaft gebunden und hat einen Gold-eindruck der Medaille, die die Mennoniten in Russland unseren Arbeitern als Anerkennung überreichten.

Preis \$2.00 Portofrei.

Rundschau Publ. House,
672 Arlington St.,
Winnipeg, Canada

Gesangbücher

(780 Lieder)

- | | |
|---|--------|
| No. 105. Peratolleber, Goldschnitt, Rücken-Golddtitel, mit Futteral | \$2.00 |
| No. 106. Peratolleber, Goldschnitt, Rücken-Golddtitel, mit Futteral | \$2.75 |
| No. 107. Echtes Leder von guter Qualität, Goldschnitt, Rücken-Golddtitel, Randverzierung in Gold auf beiden Deckeln, mit Futteral | \$4.00 |

Namensdruck.

Name in Golddruck, 85 Cents. Name und Adresse 45 Cents. Name, Adresse und Jahr, 50 Cents.

Wenn Sendung durch die Post gewünscht wird, schide man 15 Cents für jedes Buch für Porto. Die Sendungskosten trägt in jedem Falle der Besteller. Bedingung ist, daß der Betrag mit der Bestellung eingefandt wird.

Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Bücher und Leisfäden

Zum Gebrauch in Schule und Haus

- | | |
|--|------|
| Linde, Jedig und Hoffmann, Deutsches Lesebuch—I. Teil | 50 |
| Linde, Jedig und Hoffmann, Deutsches Lesebuch—II. Teil | 65 |
| Girt, Ferdinand, Lesebuch für das 3. und 4. Schuljahr (Oberstufe) | 75 |
| Girt, Ferdinand, Bibel, für die Arbeitsschule | 85 |
| Schneider, C., Wir aber predigen | 85 |
| Flüge, C. A., Winke für Mitarbeiter | 75 |
| Vogel, M., Liederbuch für Frauenchor — 100 Lieder | 1.00 |
| Janzon, J. D., Biblische Geschichten. I. Buch (Unterstufe) | 65 |
| Altes und Neues Testament einzeln gebettet | 1.25 |
| Herrmann, F. W., Hilfsbuch für Sonntagsschullehrer | 70 |
| Herrmann, F. W., Handbuch für Sonntagsschullehrer und Bibelfreunde | 1.15 |
| C. H. Wedel, Abriß der Mennonitengeschichte in 4 Bänden | 1.20 |
| Wiedemann, F., Wie erzähle ich den Kleinen die Bibl. Geschichte | 65 |
| Wangemann, L., Biblische Geschichten für die Unterstufe | 45 |
| Meyer, Johannes, Sprachheft, I. Teil | 50 |
| Meyer, Johannes, Sprachheft, II. Teil | 65 |
| C. H. Wedel, Kurzgefaßte Kirchengeschichte | 1.85 |
| C. Krahn, Menno Simons | 2.00 |
| Kantbauer, G., Hilfsbuch für den Religionsunterricht | 1.15 |
| Vom Blütenbaum, Sammlung deutscher Gedichte | 1.55 |
| J. Heim, Sammlung kirchlicher Lieder für gemischten Chor | 60 |
| Der kleine Duden, Wörterbuch der deutschen Rechtschreibung | 60 |
| Haarbed, Th., Das christliche Leben nach der Schrift (bibl. Ethik) | 60 |

Wir nehmen auch Bestellungen auf Bücher für Bibliotheken an. Die Uebersendungskosten trägt der Besteller. Da uns jetzt keine Kredite gewährt werden, bitten wir, bei Bestellungen gleich das Geld einzufenden. Wenn die Preise der Bücher nicht bekannt sind, muß der Bestellung eine Anzahlung beigelegt sein. Bestellungen richte man an:

MENNONITE COLONIZATION BOARD,
Rosthern, Sask., Canada.

Pfarrtöchterlein Gretel.

von

L. Haarbed.

(Schluß.)

Auch Onkel Fritz sprach auf seinem Zimmer ernst und liebevoll mit Gretel. „Dieses große Unglück, das du angestarrt hast, Kind“, jagte er zum Schluß, „kann noch ein großes Glück für dich werden, wenn du dir eine Lehre daraus nimmst für dein ganzes Leben. Komm hierher“, und er zog sie freundlich auf seine Kniee, „nun sag' mir mal eines: wer ist in Zukunft die Hauptperson, du oder deine Mitmenschen? Was ist in Zukunft die Hauptsache, was du willst, oder was deine Mitmenschen wollen?“ Gretel legte errötend die Arme um seinen Hals und barg ihr Gesicht an seiner Schulter. „Nein, nein“, rief Onkel Fritz freundlich, „mir in die Augen geschaut! Ich will offene, ehrliche Antwort haben.“ „Ich will in Zukunft nicht mehr an mich, sondern an die andern denken, und ich habe den lieben Gott gebeten, daß er mir hilft“, antwortete Gretel leise, aber dem Onkel ehrlich in die Augen schauend. „Das ist recht, mein Kind“, sagte Onkel Fritz mit einem Aufschub, „und wenn du es mir versprichst, dann glaube ich dir aufs Wort. Und nun komm, Ellen wird auf uns warten.“

Fröhlich lief Gretel zu dem kranken Kinde, und alles, was sie ihm an den Augen ablesen konnte, das tat sie. Sie wich nicht von dem Bettchen, sie plauderte, lachte, las vor, tat alles, was sie nur erdenken konnte, um der kleinen Patientin Freude zu machen. Die ganze Welt schien verändert zu sein. Alle Menschen machten ein freundliches Gesicht. Elise erzählte Gretel immer, was ihre Mutter schrieb, wie wohl sie sich schon fühle, und wie gut ihr die warme Sonne tue. Manchmal las sie sogar die Lose aus diesen Briefen vor, und das kleine Mädchen wurde nicht müde, ihre Teilnahme und Freude zu zeigen. Betrat es die Küche, da hatte gewiß die Köchin schon irgendwo einen kleinen Vorkbissen für sie weggestellt und lachte dann mit dem ganzen Gesicht, wenn Gretel so freudestrahelnd dafür dankte. Johann ließ sie auf allen Pferden reiten, und sobald in den Treibhäusern eine schöne Rose erblüht war, kam der Gärtner und reichte sie Gretel dar, die dankend davonlief, um Ellen damit zu erfreuen.

„Was schreibst du denn hier so eifrig, mein Kind?“ fragte Onkel Fritz eines Tages. Ellen war eingeschlafen, und Gretel saß so vertieft ins Schreiben am Tisch, daß sie den Onkel gar nicht hatte kommen hören.

„Ich schreibe an Vater und Mutter, sie sollen alles wissen“, antwortete Gretel halbblau.

„Das ist brav!“ flüsterte der Onkel, um sein Kind nicht zu wecken, und dann verließ er das Zimmer. Er wollte Gretel nicht stören. Was sie ihrem Vater u. ihrer Mutter in diesem Brief zu sagen hatte, das war etwas Heiliges, da durfte kein Mensch sich hineinmischen.

Und Gretel war ehrlich. Unumwunden und ohne jede Verschönerung erzählte sie

alles von Anfang an bis Ende.

Diesen Brief hat in Kenzingen nun Pastor Albrecht und seine Frau gelesen. Als sie ihn zusammenfalteten, fielen große Tränen darauf. Es waren aber trotz der traurigen Nachrichten Freudentränen, denn das Kind, das ihnen so viele, viele Sorgen gemacht hatte, war zurückgekommen auf den guten Weg, war ein anderer Mensch geworden. Wohl hatte es lange gebauert, und eine schwere, harte Schule war nötig gewesen. Aber dem lieben Gott ist kein Ding unmöglich. Er will nicht, daß die Menschen verloren gehen, und wenn es nicht anders geht, gebraucht er ernste, ja oft furchtbare Mittel, um sie zu retten.

„Wie wäre es denn, wenn wir heut 'mal ein wenig aufstünden?“ fragte eines Tages der Arzt lächelnd, denn Ellen hatte ihn jeden Tag gebeten, das Bett verlassen zu dürfen.

„Darf ich aufbleiben und spielen, Onkel Doktor?“

„Du darfst heute nur ein Stündchen aufbleiben, mein Kind“, antwortete der Arzt, „morgen geht es dann schon besser.“

Und richtig, Ellen ging am andern Tag, von Vater und Mutter geführt, von ihrem Bettchen bis zum Sofa und jubelte: „Nun werde ich doch wieder gesund!“ Und nach acht Tagen schon konnte sie den ganzen Tag außer Bett zu bringen.

Einige Tage vor Weihnacht erlaubte der Arzt sogar die große Reise nach Deutschland. Wohl mußte Ellen noch sehr in acht genommen werden, aber sie überstand die Reise gut und fühlte sich, nachdem sie ausgeruht, gleich so heimisch und wohl in dem Kenzinger Pfarrhause, daß alle ihre Freude daran hatten. Zwar mußte sie immer noch einen Dolmetscher bei sich haben, denn sie konnte nur wenige deutsche Worte sagen, aber sie verstanden sich doch, besonders das kleine Trubchen war Ellens Entzücken.

Und Gretel? Ich glaube, sie war die Glückseligste von allen. Kein Scheltwort, keinen Tadel bekam sie zu hören. Vater und Mutter schlossen sie immer wieder von neuem in die Arme wie ein Kind, das verloren war und wieder gefunden worden ist. Schon am ersten Tag nach ihrer Ankunft verschwand sie nach dem Mittagessen in der Küche, und beinahe wäre zwischen ihr und Friedel ein Streit ausgebrochen darüber, wer das Geschirr abtrocknen durfte. Kriedel wollte es gerne aus Liebe für ihr Schwesterchen tun, dieses hat aber so aufrichtig: „Ach, Kriedel, bitte. Ich mich, ich bin ja so froh, daß ich es wieder tun darf, ich will es jetzt auch gewiß immer tun.“ Da gab Kriedel insofern nach, als sie ein anderes Trockentuch holte und Gretel beim Abtrocknen half, wobei sie sich herrliche Dinge erzählten und wodurch die Arbeit in der halben Zeit beendet war.

Endlich kam der heilige Abend heran,

und mit ihm jene Ungebuld, die alle Kinder kennen, wenn sie vor der noch verschlossenen Türe des Weihnachtzim-mers stehen. Der Tag schien gar kein Ende nehmen zu wollen. Sie sangen Weihnachtslieder, sie spielten, sie lagen vor und plauderten, aber immer schien der herrliche Augenblick noch nicht gekommen. Für Ellen war die Spannung am größten, denn sie hatte noch nie einen Weihnachtsbaum gesehen und konnte sich alle die Weihnachtswunder und Herrlichkeiten nicht vorstellen.

Endlich ging die Türe auf, und die unzähligen Lichter strahlten hernieder auf die großen und kleinen Menschen, die alle glücklich waren in der Gewißheit: Auch ist heute der Heiland geboren.

Die Weihnachtskerzen erloschen und der Weihnachtsjubel verstummte, aber eines blieb in den Herzen zurück, und das war die Liebe, die alle Herzen erwärmt und beglückt.

Klein Ellen gedieh in der gefunden, einfachen Luft des Kenzinger Pfarrhauses so prächtig, daß ihre Eltern beschloßen, in dem kleinen Städtchen zu bleiben. Onkel Fritz baute ein prächtiges Haus, und die frohe Kinderschar ging dort aus und ein, genau so, als wenn es ihr Vaterhaus gewesen wäre.

Die besten Freundinnen fürs ganze Leben wurden aber Ellen und Gretel Albrecht.

— Ende. —

Mission

Donauländer-Mission.

Bruder Auhn schreibt aus Deutschland:

I.

Nun sind wir schon etwa 10 Tage in Deutschland. Wir sind geradezu überwältigt von der Herzlichkeit, die von allen Seiten uns entgegengebracht wird. Diese, meine achte Europareise, wird auch hierin einen Höhepunkt bilden. Schon bei unserem Eintreffen in Bremen wurden wir von führenden Brüdern begrüßt. Unser Verkehr und auch die Missionsbesprechungen mit diesen Männern ist überall getragen von dem Geiste herzlichster Brüderlichkeit. Wir empfinden es mit Freude, daß wir im Grunde doch eines Stammes und auch eins in Christo Jesu sind.

In allen gottesdienstlichen Versammlungen, begonnen mit der großen, erhebenden Versammlung in Bremen I, dann anschließend die Pfingstversammlungen in drei Kapellen in Groß-Hamburg, und als Höhepunkt des Pfingstsonntages, die zwei stark besuchten Versammlungen im Missionszelt, und endlich die liebliche Abendversammlung mit der Gemeinde Kassel, — sie alle haben aus uns den Eindruck gemacht, daß wir in der Wortverkündigung, auch vor der breitesten Öffentlichkeit das selbe Evangelium, ohne jeglichen Abstrich auch heute im neuen Deutschen Reich, wie bei uns daheim in Amerika, frei predigen können. In allen Versammlungen gewannen wir den Eindruck, daß unser Versuch von den Geschwistern wohl begrüßt wurde und daß sich derselbe gewiß auch segensvoll auswirken wird.

Dankbar wollen wir hier die herzlichste Gastfreundschaft mit ihren vielseitigen Aufmerksamkeiten der Schwesternschaft mit ihrer rührigen und so freundschaftlichen Frau Oberin des Diakonissenhauses „Tabaa“ in Hamburg-Altona anerkennen.

Die Direktoren der beiden Diakonissenhäuser Bruder P. Pohl von „Tabaa“ und Bruder Hans Fehr von „Siloah“, gaben sich alle Mühe um uns bekannt zu machen mit den Anstalten für Kranken- und soziale Wohlfahrt, die unter ihrer Leitung stehen. Wir waren auch Gäste im Prediger-Seminar, wo Professor Lic. Dr. S. Ludek uns persönlich führte und uns bekannt machte mit dem ganzen Seminar-Betrieb.

Die zwei Tage, die wir in Kassel weilen durften, bleiben uns unvergeßlich. Der Direktor des Baptistschen Verlagshauses Bruder Eberhard Schröder widmete sich uns in generisester Weise, so daß wir Einigkeit betamen in den umfangreichen Betrieb des ganzen Hauses und auch zugleich Gelegenheit fanden, mit den führenden Mitarbeitern des Werkes Gemeinschaft zu haben. Bruder Schröder war so freundlich, uns auch im Auto des Verlagshauses in die herrliche Umgebung von Kassel hinauszufahren. Der Kasseler Besuch wurde abgeschlossen mit einem intimen Abend in der Familie des Bruders Schröder, wozu auch die Mitarbeiter und Prediger mit ihren Gattinnen eingeladen waren.

Die ganze Reise durch das Reich ist von dem Direktor des Deutschen Bundes Bruder Paul Schmidt geplant und sehr gut vorbereitet worden. Unter feiner glücklichen Hand erleben wir bis jetzt überall den Segen seiner Fürsorge, die uns gewiß auch bis ans Ende unserer Reise im Reich zugute kommen wird.

Das missionarische Erwachen im Reich unserer baptistischen Gemeinden im deutschen Reich, begrüßen wir als eine erfreuliche Erscheinung. Vielleicht am deutlichsten ist dieses Erwachen in den vielen Zelt- und Wagenversammlungen der baptistischen Volksmission wahrzunehmen. Alle Mitarbeiter und Wortverkündiger in dieser Volksmission erfreuen sich unbeschränkter Redefreiheit. Selbstverständlich beschränkt sich diese baptistische Volksmission auf Evangeliumsverkündigung, ohne jedwede politische Polemik. Es darf auch festgestellt werden, daß durch diese öffentliche Missionsarbeit am Volk Menschen für das Reich Gottes und für unsere Gemeinden gewonnen werden. Erfreulicherweise kann festgestellt werden, daß dieses missionarische Erwachen auch schon manche der Gemeinden erfaßt hat; allerdings gibt es doch auch manche Gemeindegebiete, die davon bisher noch unberührt geblieben sind.

Erleuchtete Führer im Deutschen Baptismus glauben, daß die große Stunde für unsere Mission da ist. Ein Zusammenschluß der taufgesinnten Kreise bahnt sich an. Eine Käufergruppe von etwa 5000 Mitgliedern hat sich bereits dem Bunde der Deutschen Baptisten angeschlossen. Die Vereinigung mit einer noch viel zahlreicheren Gruppe steht in Aussicht.

Obwohl wir erst nur kurze Zeit in Deutschland sind, so konnten wir doch schon feststellen, daß das Volk von heute im Dritten Reich zufrieden und von großen Hoffnungen erfüllt ist. Von man-

den anderen Ländern macht das heutige Deutschland eine Ausnahme, indem man hier keine Arbeitslosen findet, im Gegenteil macht sich hier schon Arbeitsmangel bemerkbar. Zur Zeit wird auf fallend viel gebaut. Für den Arbeiter wird auf mancherlei Weise, wie z. B. durch die Ferien- und Erholungs-Einrichtung „Arzt durch Freude“ zuvorkommendst gesorgt. Die zwei Pfingstfeiertage boten uns gute Gelegenheit, das Volksbild im allgemeinen zu beobachten. Heute liegt das Deutsche Volk nicht mehr am Boden zerfallen, sondern es ist im raschen Aufstieg begriffen und von verschiedenen Gesichtspunkten aus gesehen, muß anerkannt werden, daß es schon eine ansehnliche Höhe erreicht hat. Es kann nicht geleugnet werden, daß Deutschland von heute seitens der Obrigkeit unter besondere Verordnungen ist, aber das Befolgen dieser Verordnungen erfordert von niemand die Verletzung des eigenen Gewissens. Es wird selbstverständlich von jedermann ohne weiteres zugegeben, daß auch im Dritten Reich die Lebensverhältnisse noch nicht den Gipfel der Vollkommenheit erreicht haben.

Nach der guten Hand unseres Gottes über uns wollen wir auch die übrige Begittrede unserer Europareise zurücklegen. „Es hat gut bist hieher gegangen.“

Für eine gesegnete Ausführung unseres Reisefriedens, sowie für eine glückliche Heimkehr empfehlen wir uns der Fürbitte unserer Geschwister. Weitere Berichte folgen.

~~~~~

## II.

Jedem Besucher des heutigen Deutschlands stehen herrliche Genüsse bevor. Solche sind die Besichtigungen der reizenden Landschaften, die man überall sehen kann; dann auch die alten Stätten von historischer Bedeutung; vornehmlich aber die deutschen Städte in ihrem sauberen, anheimelnden Schmuck; noch mehr als alles andere aber, das gewaltige Schaffen und Bauen im Dritten Reich. Dies alles haben wir nach Möglichkeit und nach unserer Aufnahmefähigkeit genossen. Für uns aber hatte das Bekanntwerden mit dem gegenwärtigen Stand des Deutschen Baptismus das größte Interesse. Nun kann man sich aber ein getreues Bild von einer solchen Reichsgottesbewegung nicht machen, ohne die entsprechenden Gelegenheiten zu einem eingehenden Studium zu haben. Und dazu wurde uns in ganz außerordentlichem Maße die Gelegenheit gegeben.

Während den letzten 4 Wochen durften wir in den nachstehenden Gemeinden vor Versammlungen, manchmal einmal, manchmal auch mehrmals reden: Bremen, Hamburg (Altona, Eilbek, Eimsbüttel), Rassel, Stuttgart, Nürnberg, Dresden (Eisingemeinde), Eilenburg, Leipzig (Erste und Eisingemeinde), Berlin (Schmidtstraße, Wattstraße, Steglitz und Weissenhof), Vollenheim, München, Salzburg und Wien. Überall wurden wir aufs herzlichste empfangen und durften vor zahlreich besuchten Versammlungen unsere Botschaft ausrichten. Wir brauchten uns gar keinen Zwang aufzuerlegen in unserer Evangeliumsverkündigung. Immer wieder merkten wir, daß der Deutsche Baptismus von heute auch nicht um ein Not in seiner Auffassung und Verkündigung des Evan-

geliums im Vergleich zur früheren Zeit, oder auch mit uns in USA, abzuweichen braucht. Wir fühlten uns in den Gemeinden sehr wohl durch den warmen Geist christlicher Verbundenheit. Fast in jedem Gottesdienst wurde gebetet für die Wohlfahrt des Vaterlandes und gedankt für die Gewissens- und Glaubensfreiheit, wobei man auch besonders in Fürbitte der großen Volksmission in der Bagen und Zeltarbeit gedachte. Immer wieder kam es zum Ausdruck, daß man darauf bedacht ist zu arbeiten, solange es Tag ist.

In meinem ersten Bericht habe ich schon die Arbeit im großen Zelt in Hamburg erwähnt. In Berlin hatten wir dann auch Gelegenheit am Sonntag Nachmittag einer Waldversammlung im Grünwald, dem „Bethel“-Diakonissenhaus in Dahlem gegenüber, beizuwohnen. Mehr Freiheit im Reden gibt es in einer Versammlung im Freien in USA, auch nicht. Diese Waldversammlung zog auch viele Fremde an, die vielfach andächtig zuhörten. Die Gestaltung der Versammlung war warm und informell, mit einem kräftigen Appell an die Zuhörer zum Anschluß an den Herrn Jesus Christus. Diese Stunde im Grünwald war ein überzeugender Beweis für die Freiheit, welche die Baptisten Deutschlands gerade in der gegenwärtigen Zeit genießen.

An dieser Stelle wollen wir es deutlich sagen, daß wir einige Vespredungen, die für uns arrangiert wurden, zu schätzen wissen. Durch die Vermittlung des Bundesdirektors Bruder Paul Schmidt wurden wir im Kirchenministerium empfangen und vorgestellt. Außer Bruder Schmidt und mir nahmen auch der Bundesvorsitzende Bruder Fr. Rodschies und Bruder Füllbrandt an Audienz teil. Es war uns eine Freude zu vernehmen, daß die Baptisten im Reich sich eines so guten Wohlwollens im Kirchenministerium erfreuen.

Bei unserer Ankunft in Berlin wurde uns auch das Vorrecht zuteil, eine Vespredung mit Dr. Otto Melle, dem Bischof der Methodisten, zu haben. Auf die denkbar brüderlichste Weise durften wir manches Wesentliche im Leben der Freikirchen Deutschlands besprechen. Diese Freundlichkeit seitens Dr. Melle war uns sehr wertvoll, denn sie hat uns über vieles Aufklärung gegeben.

Als ich vor 18 Jahren nach Deutschland kam, haben wir, Bruder Frank Kaiser und ich, unsere erste Nacht im „Diakonissenhaus „Tabaa“ in Hamburg Altona zubringen dürfen. Seitdem habe ich innige Beziehungen zu den Diakonissenhäusern in Deutschland gepflogen. Das wir auf dieser Reise wiederholt ihre Gastfreundschaft genießen durften, hat unsere Reisefreuden um ein Bedeutendes vermehrt. Wir schulden unseren wärmsten Dank besonders den Diakonissenhäusern „Tabaa“ und „Bethel“, wo wir in Altona und Dahlem mehrere Tage weilten und wie die Engel Gottes aufgenommen und bedient wurden. Auch in Dresden und Leipzig den Stationen des „Tabaa“ Hauses haben wir die herzlichste Gastfreundschaft genossen. Vorübergehend durften wir auch in „Eilbek“ einkehren und ebenso Gäste des Diakonissenhauses „Tallha lumi“ in der Schmidtstraße sein.

Auf dieser Reise war es uns geschenkt auch bei einigen Familien als Gäste wohnen zu dürfen. Oester waren

wir in Diakonissenhäusern und Hotels. In Eilenburg waren wir im Heim von Prediger Emil Füllbrandt und in dem vornehmen und doch so gastfreien Heim von Georg Fleischer Gäste. In Vollenhain durften wir alle im gastlichen Heim von Geschwister Paul Gebauer, dem Elternhaus unseres Kamerunmissionars Paul Gebauer, wohnen. In München wurden wir schon sehr erwartet und fanden dort in den gastlichen Heimen von Geschwister August Holzmann und Geschwister Volz liebevolle Aufnahme. Hier in Wien haben wir eine angenehme Ruhepause im Heim unserer Geschwister Füllbrandt gefunden. Wollten wir alle unsere Freuden in diesen gastlichen Häusern aufzählen und näher beschreiben, dann würden einige lange Briefe dazu noch nicht ausreichen. Vieles haben wir genossen, bessere Einsicht in die Verhältnisse haben wir gewonnen, innige Freundschaften wurden geschlossen, und die traute Gemeinschaft mit den Hausgenossen Gottes haben wir in lieblicher Weise erleben dürfen.

Es gereichte uns zu außerordentlicher Freude bei verschiedenen Anlässen den warmen Dank unserer deutschen Liebeswerke entgegen nehmen zu können. Obwohl inzwischen Jahre dahingegangen sind, haben die Geschwister unsere Mithilfe doch nicht vergessen. Von dem Bundesdirektor Bruder Paul Schmidt u. auch von dem Bundesvorsitzenden Bruder Friedrich Rodschies wurde dieses auch offiziell in großen Versammlungen ausgesprochen. Es war geradezu rührend, wenn gewisse Leute mir ihren Dank persönlich abstellten. Bruder J. Meister, der Direktor des Diakonissenhauses „Bethel“ und Frau Oberin Franziska Berch benutzten die Gelegenheit einer festlichen Verabschiedung und Geburtstagsstunde der Schwesternschaft, zu der wir und andere Gäste geladen waren, den tiefempfundenden Dank auszusprechen für rechtzeitige erfahrene Hilfe in großer Notzeit. In München, wo wir i. Bt. der damals heimatlosen Gemeinde zu ihrer sehr geeigneten Kapelle verhelfen konnten, und dann auch in Wien, wo wir durch die Mithilfe das jetzige Gemeindeheim in Wien selbst und in Ternitz in Niederösterreich errichteten, gerade in diesen zwei Gemeinden kam der Dank auf eindrucksvolle Weise zum Ausdruck. Im Anschluß an die Nachmittagsversammlung am gestrigen Sonntag hat die Jugend der Gemeinde Wien ihre Dankbarkeit durch eine gelungene farbenreiche Aufführung auf prächtige Weise zum Ausdruck kommen lassen. Als Vertreter der Baptisten Nordamerikas haben wir diesen Dank mit tiefer Anerkennung für unsere Geschwister im Heimatlande annehmen dürfen. Wir haben uns gefreut, daß unsere 36.000 deutsche Baptisten in ihrer Geschichte doch etwas tun durften, das ewigen Bestand haben wird und uns als Freude und Krone am Tage Jesu Christi sein wird.

Man darf sich nur freuen, daß unsere Gemeinden im Deutschen Reich mit ihren führenden Männern die richtige Einstellung für die gegenwärtige Zeit haben. Das ist als Gnabengabe von dem Haupt der Gemeinde selbst anzuerkennen. Nur auf diesem Wege geht der deutsche Baptismus einer hoffnungsvollen Zukunft entgegen. Die Deutschen Baptisten beschränken sich jetzt auf ihre urenigste vom Herrn übertragene Aufgabe. Sie wollen das Evangelium Got-

tes verkündigen, die zerstreuten Gotteskinder sammeln und die Gemeinde Jesu Christi bauen. Andere Tätigkeitsgebiete überlassen sie dem Staate und arbeiten deswegen auch unbeheftigt auf dem ihnen von dem Gemeindeoberhaupt Jesus Christus selbst angewiesenen Weg freudig und treu weiter bis Er wieder kommt.

William Kuhn  
Allgemeiner Missionssekretär.  
Gadersdorf-Weidlingau bei Wien,  
4. Juli 1938.  
(Eingefandt von Carl Füllbrandt)

## Mennonitische Geschichte

Biographisch-geschichtliche Mitteilungen aus der Nikolaifelder Mennonitengemeinde auf Sagradomla für das mennonitische Archiv in Canada

Zusammengestellt von  
Franz B. Martens, Blumenhof,  
Saskatchewan.

(Schluß.)

1901 erging an meine Eltern der Ruf als Hauseltern für die von Dr. Franz Klassen gegründete Armenschule. Nicht sofort und nicht ohne Kämpfe übernahmen die teuren Eltern die Armenschulleitung auf ein Jahr in der Hoffnung, es würde sich jemand in dieser Zeit für diese Missionsarbeit finden. Diese große Arbeit konnte Vater aber nicht mehr verlassen. Er war ja auch die allereignetste Person für eine Anstalt. 1905 zog der Begründer der Anstalt nach Amerika. Er übergab das ganze Werk meinem Vater, dem Organisator und Leiter, zu persönlichem Eigentum. Vater übernahm die Schule, steckte glaubend und wegend sein ganzes Vermögen in die Sache und wehte ihr fürs ganze Leben seine Kraft. Sie ist auf seinen Namen besetzt und seiner finanziellen Verantwortlichkeit übergeben als Armenschule mit Internat. Die Anstalt vergrößerte sich von Jahr zu Jahr. Viele Kinder verschiedener Denominationen, die sonst nie einen Schulunterricht hätten genießen können, fanden hier einen Vater, Lehrer, Seelsorger und Freund und auch eine entchiedene christliche Erziehung. Dem Religionsunterricht, welchen Vater selbst leitete, wurde die allgrößte Aufmerksamkeit geschenkt. Namen die lutherischen Kinder bis zur Konfirmation, so fand der Pastor sie in der Bibelkenntnis besonders gut. Freude und Leid wechselten ab. Mit großer Sorgfalt und Aufmerksamkeit überwachte der Hausvater die ganze Anstalt. Es ging gut, und wir arbeiteten, trotz mancher mangelhaften Einrichtung, mit Lust und Freudigkeit.

Der allerschwerste Schlag für Vater war der Tod seiner treuen Ehegattin. Drei Jahre stand Vater ohne Gehilfin treu auf seinem Posten. Durch manche Unannehmlichkeiten und Mißverständnisse mit dem Personal mußte er sich durchfinden und durchsetzen. Mitunter, wenn schon alles schlief, wurde der treue Vater in seinem heftigen Gebete lauter, als er es wohl glaubte. Die Familie, die Anstalt, die Dienerinnen im Hause, die Nachbarn und auch besonders seine Gegner legte er in die durchbohrte Hand des Gekreuzigten.

Die vielen Besuche von nah und fern, ob arme oder reiche Leute, sachverständige (Schluß auf Seite 12)

## Der Verdacht.

Eine wahre Geschichte, die sich auf amerikanischem Boden unter den

Deutsch-Russengetragen hat.

Von P. R. Martens.

(Fortsetzung)

Als Elisabeth wieder einen Brief von Peter bekommen hatte, steckte sie denselben in ihre Schürzentasche, und als der Vater hinausgegangen war, gab sie ihn der Mutter zu lesen. Peter hatte darin kurz und schlicht gesagt, er wünschte, Elisabeth würde ihre Eltern fragen, ob sie nichts dagegen hätten, wenn sie heiraten würden.

Als die Mutter den Brief gelesen, schaute sie Elisabeth freundlich an und sagte: „So, ihr liebt euch also, und wollt heiraten?“ Nun, ich habe nichts dagegen; was aber der Vater sagen wird, weiß ich nicht. Ich weiß nur so viel, daß der Vater seine Ansicht über des Philipp Janzen Familie seit der Zeit als Johann die Martha heiratete ganz geändert hat.“

„Ja, Mama,“ warf Elisabeth ein, „ich habe es Papa abgemerkt, daß etwas zwischen ihm und Onkel Janzen gekommen ist, was ist es doch recht?“

„O, Kind“ versetzte die Mutter, „es ist vielleicht besser, wenn du das nicht weißt, es möchte dir mehr schaden als nützen. Ich werde die Sache deinet und Peters wegen einmal mit Papa durchsprechen, wenn sich die Gelegenheit dazu bietet. Du hast wohl gemerkt, daß Papa in letzter Zeit oft nicht in guter Laune gewesen ist, und so wundere dich nicht, wenn er nicht einverstanden sein wird. Es ist auch kein Wunder, wenn Papa so ist, er hat in den letzten Jahren schwere Kämpfe gehabt.“

„O, aber ich wünsche Papa würde sich einverstanden zeigen, ich liebe Peter und er liebt mich, und wir wollen einander haben.“

„Nun ja, Kind, es wird ja auch alles gut werden, nur nicht stürmisch werden, vertraue Gott die Sache an: „Er wirds machen, daß die Sachen, Gehen, wie es heilsam ist.“

Eben jetzt klopfte die Nachbarin an der Tür und so endete ihr Gespräch.

Als Elisabeth eines Morgens in die Stadt gegangen und die beiden Leute allein zu Hause waren, versuchte Frau Dick das Gespräch auf Elisabeth und Peter zu lenken. Joseph schwieg eine Weile und dachte nach, wie das so seine Art gewöhnlich war. Dann erhob er sich von seinem Sitz, ging zum Fenster und schaute auf die sich am Strande brechenden Wellen. Die See war heute etwas unruhig und die Wellen liefen schäumend auf das Ufer. Dicks Inneres fühlte, als ob er am Strande eines Meeres stehe, wo die Wellen an ihn prallten und sich über ihn zu wälzen drohten. Es dachte ihm, er trete zurück, um den Wellen auszuweichen, die ihn schon bei den Fußsolen erfasst hätten. Doch es sollte in Wirklichkeit noch stürmischer kommen, die Wellen sollten ihm noch über dem Kopf zusammenschlagen. Vielleicht war diese Ahnung ein Vorgefühl davon, weil er tief aufatmete und die Augen schloß, als ob

grade eine große Welle sich über ihn wälzen wollte.

Im Hause herrschte ein große Stille. Seine Frau hatte gewartet, Joseph sollte sich äußern. Wiewohl er das wusste, hielt er ein und schwieg. Endlich, nach etwa fünfzehn Minuten, brach Frau Dick die Stille, indem sie sagte: „Ich glaube, der Peter ist ein guter Junge, wie die Martha ein Mädchen ist, denkst du nicht, Joseph?“ Sie nannte seinen Namen, um ihn dadurch mehr direkt zu einer Aeußerung zu drängen, doch er schwieg. „Sollten sie heiraten, dann würde ich wünschen, daß sie zur Westküste kämen, denn von Elisabeth will ich mich nicht trennen. Was sagst du, Joseph?“ schnitt sie ihn zum zweiten Male an. Er zuckte mit den Achseln.

„Ach, du alter Sauertopf, du hast heute wieder deine Laune und willst mir nicht Rede stehen“ schrie sie ihn scherzweise an, „schaue nur nicht so eindringlich auf das Wetter und die weißköpfigen Wellen, die werden dir keinen Trost geben. Schau einmal dein altes Mädel an. Hast du schon vergessen, als wir jung und lebenslustig waren? Wäre ich nicht freundlicher und anscheinender gewesen als du, du hättest mich nie bekommen. Sag einmal, Alter, denkst du nicht, daß Peter und die Elisabeth ein nettes Paar machen würden?“

„Ich hätte nichts gegen ihre Heirat, wenn der böse Zwischenfall mit Janzen nicht gekommen wäre, und ich würde auch heute durchaus nicht dagegen sein, wenn sie heiraten würden, aber nicht eher bis die böse Tat offenbar geworden ist“, und damit drehte er sich um und schlug mit der geballten Faust auf dem Tisch und rief aus: „Und ich glaube die Tat ist der Reise nahe.“

„Wie dem auch sein mag, du kannst die Kinder nicht des Vaters Sünde wegen strafen und vom Heiraten abhalten, wenn sie sich haben wollen.“

„Nicht strafen, aber meine Einwilligung werde ich nicht so leicht geben, es gehe wie es wolle“, hatte er in sehr scharfem Tone gesagt. Da sie merkte, daß sie hier nichts mit ihm anfangen konnte, schwieg sie, um die Sache für eine mehr gelegener Zeit aufzuheben.

Als er wieder an das Fenster trat, gewahrte er weit auf dem Meere ein von den Wellen hin und her geschaukeltes schwarzes Pünktchen. „Ich meine, ich sehe die beiden Jungen erst jetzt auf den Fischfang fahren, warum die wohl so spät sein mögen?“

„Ja, das werden sie wohl sein; Leo sagte, er würde spät heimkommen, sie hätten morgens viel Arbeit mit dem leeren gewordenen Boot. Der geizige Better könnte sich auch leicht ein besseres Boot anschaffen. Leo wollte ihm dieses Boot schon abkaufen.“

„Soll er meinetwegen bleiben lassen, ich will mich in dieser salzigen

Luft nicht mehr lange aufhalten“, kam es prägnant über seine Lippen, „und sollte ich hier plötzlich sterben, so sollt ihr mich hier nicht begraben.“

„Und wo würdest du wohl begraben sein wollen?“ fragte sie in einem etwas scherzenden Tone.

„In Nebraska“, kam die kurze Antwort. Hier endete Elisabeths Eintritt ihr einseitiges Gespräch.

„Ich habe neue Freundschaft gemacht“, begann Elisabeth, indem sie die eingekauften Pakete auf den Tisch legte und den Mantel abwarf. „Weißt du, Papa, ich habe einen jungen Mann getroffen, der kennt Jodels Minna bei Reedley, und du solltest einmal hören, wie gut er von Minna spricht. O, könnte ich einmal wieder mit Minna sprechen!“

„Sind hier nicht genug junge Mädchen, mit welchen du verkehren kannst?“ warf Dick ein.

„O, ja; auch sogar nette junge Männer, wie dieser Rudolf Schmidt. Der ist ein galanter junger Herr, Papa“ warf sie etwas lakonisch mit den Augen winkend ein. „Bald hätte ich mich in ihn verliebt, und dann was?“ Sie drehte ihr nettes Köpfchen auf die Seite und schaute ihn steif an: „Was hättest du dazu gesagt?“

„Würde mir zehnmal lieber sein als Janzens Peter“, brummte er vor sich hin.

Dieser kurze Vorwurf, den sie nicht erwartet hatte, schlug sie fast zu Boden. Sie sagte kein Wort mehr. Sie fühlte sich tief verletzt und gekränkt. Also, Mutter hatte über sie und Peter mit dem Vater gesprochen und das Resultat davon hatte sie jetzt direkt vom Vater bekommen. Ohne diesen Schmidt gesehen zu haben, ohne ihn zu kennen, hatte der Vater seine Wahl zwischen Schmidt und Peter, den er von Kind auf kannte, getroffen. Wen sollte das nicht kränken, der in ihren Schuhen steckte? Wie lieblos können Männer doch sein! Selbst ihr Vater! Er mußte ja doch, daß sie keinen andern auf der Welt habe als den Peter, dem sie ihr Herz, ja, sich ganz geschenkt hatte ehe er ihr auf jenem Stege in Nebraska so einfach und doch so ernst gesagt hatte: Liebste, ich lieb' dich. Doch nun stiegen Fragen in ihr auf: Warum steht Vater so? Was hat er gegen Peter? Nichts! Nein, er könne nichts gegen Peter haben, denn dieser war ihm nie in den Weg getreten. Peter war ein zu guter Junge, der irgend jemand beleidigen könne, geschweige noch ihren Vater. Wo war die Ursache, daß Vater den Peter nicht liebte? Wenn sie doch wußte, welches das Geheimnis sei, daß ihre Eltern von Philipp Janzens trennte! Aber die Mutter sagt, es sei für sie besser, es nicht zu wissen. Doch was könnte es sein? Ob Peter es wohl wüßte? Sie hatte nur zu gerne Lust, ihn im nächsten Brief darnach zu fragen. Oder würde das nicht gut sein? Vielleicht weiß er es auch nicht. Vielleicht ist es auch für ihn nicht gut, es zu wissen. Sie kramte am Küchenschrank und als sie von oben aus dem Schrank eine Dose herausnehmen wollte und nach oben blickte, kollerten zwei reine Tränen aus den unschuldigen Augen über die erröteten Wangen hinunter auf die Wiele. Die Tränen fühlten so heiß, als ob sie aus dem Innersten ihres Herzens gekommen

wären, wo Raum war für nur ein Herz, ein Herz, das liebt, ein Herz, das gibt, das sich ihr gegeben hatte. Die Tränen waren so echt, wie die Perlen auf dem Meeresgrund, und zeigten von himmlischer Aufrichtigkeit.

„Elisabeth“, rief die Mutter aus dem andern Zimmer, „heute haben wir nur ein leichtes Lunch zu Mittag, niemand scheint hungrig zu sein, es sei denn du hast guten Appetit.“

Diese Mahnung an die Zubereitung des Mittagmahles riß sie aus dem Gedankenstrom. Sie hunger fühlen? Appetit haben? Dieses Mal sah das Herz in ihrem Leibe weit höher als der Magen. Hunger hatte sie schon, aber nicht nach einem Lunch, wohl aber nach Liebe, nach Anteil ihrer Jugeneigtheit zu einem Herzen in Nebraska. Ob Peter auch zu den liebsten Männern zählte? Noch wenigstens nicht.

## Elisabeths Besuchsreise und Flucht.

Ein Frühling und ein Sommer waren ins Feld gezogen und es war wieder Herbst geworden. Wieder waren es rauhe, neblige, feuchte Tage, die schwer auf Dicks Gemüt wirkten. Er hatte das ganze Jahr hindurch wenig mit den Sünden gearbeitet, überhaupt sehr wenig physische Beschäftigung gehabt. Sein Kopf, seine Nerven hatten zuweilen zu sehr gearbeitet. Er fühlte an der Meeresküste bei Puget Sound nicht nur nicht wohl, sondern auch nicht heimisch. Er konnte sich aber wirklich nicht sagen, wo es ihn hinziehe, außer, wie er sich einige Male, wenn er recht stumpfsinnig gewesen, zu seiner Frau geäußert hatte, daß er am allerliebsten sein letztes Plätzchen in dieser Welt beziehen möchte, wo er von all den bösen Selbstbeschuldigungen, den Verschuldigungen seiner Mitmenschen los sein könnte.

Sie habe ihm dann scherzhaft und in Liebe gesagt, er möchte sich schämen, so zu sprechen, er sei wohl nicht ganz geschickt.

(Fortsetzung folgt)

## Malzkaffee und Roastem

Zwei Gesundheitsgetränke, anstatt Kaffee.

Schützt vor Magenbeschwerden und Nervosität. Verursacht ruhigen Schlaf, besonders gesund für Kinder. Fragen Sie in ihrem Grocery Store nach diesem Ersatzkaffee. Wer den noch nicht hat, kann den bei irgend einem „Wholesale House“ bestellen. Ist auch bei uns zu haben:

**GOLDENROD MFG. CO.**

220 Atlantic Ave., Winnipeg.  
Wiederverkäufer in allen Teilen Canadas gesucht.

## Quartier

auch Kost, wenn gewünscht, für mäßige Preise zu haben bei:

**Joh. S. Neufeld**

463 William Ave., Winnipeg.  
(Ueber der Straße von der Normal-Schule)



## Neueste Nachrichten.

— Die „Deutsche diplomatisch-politische Korrespondenz“ schreibt:

In ihrem Bestreben, mit einem Minimum an tatsächlichen Zugeständnissen im Ausland den Eindruck zu erwecken, als hätten sie in dem Nationalitätenstatut eine weitgehende Anerkennung ihrer Angelegenheiten mit den berechtigten Forderungen der Sudetendeutschen erzielt, bemühen sich verantwortliche Prager Stellen, Vorschläge in die Auslandspreise zu lancieren, in denen unter reichlicher Verschönerung des Inhalts der Gesetzentwürfe ausgiebig die technischen Bezeichnungen der Grundforderungen Konrad Henleins wenigstens in den Überschriften Verwendung finden. Hierzu gehören die Begriffe „Autonomie“ und „Nationale Kurien“. So glaubte kürzlich der „Paris Midi“ Einzelheiten über die Prager Vorschläge bringen zu können, denen tschechischerseits bisher nicht widersprochen wurde. Aus diesen Veröffentlichungen darf man den Schluß ziehen, daß die Prager Regierung sich mit der Absicht trägt, die bereits beseitigten vier „historischen“ Länder, Böhmen, Mähren, Schlesien, Slowakei und Karpatho-Rusland wieder in ihre staatsrechtliche Existenz zurückzurufen und sie mit Randtagen auszustatten, die ihrerseits wieder in nationale Kurien unterteilt werden sollen. Hiermit glaubt man offensichtlich, dem Verlangen der Sudetendeutschen nach weitgehender Autonomie und Betreuung ihrer völkischen Lebensbeziehungen durch nationale Kurien hinreichend entgegengekommen zu sein.

In Wirklichkeit würde ein solcher Vorschlag nicht die geringste Besserung der gegenwärtigen unbefriedigenden Zustände bringen. Die Einrichtung von vier neuen nationalgemischten Parlamenten müßte die Untätigkeiten der Prager Zentralstellen ohne irgendeinen Vorteil für die Nationalitäten und unverändert auf die vier Länder übertragen, also verflüssigen.

— JPA, Buenos Aires. Die in Chile lebenden Sudetendeutschen haben einen „Sudetendeutschen Arbeitsring“ gebildet, um damit der engen Verbundenheit mit der geliebten Heimat Ausdruck zu verleihen. Als Richtlinien für diesen Arbeitsring gelten: Sehung des Geistes der Gemeinschaft und Kameradschaft, Mitarbeit am Aufbauwerke Konrad Henleins, Beitrag zum Notopfer der Heimat durch Eingliederung in die Sudetendeutsche Volkshilfe, Aufklärung des Auslandes über die geographische und politische Lage und den Kampf des Sudetendeutentums, Vermittlung zwischen den in Chile lebenden Sudetendeutschen und der Heimat und Fühlungnahme mit anderen Gruppen und Verbänden Sudetendeutscher im Auslande.

— JPA, Zürich. Fast vergessen von der Welt lebte zwischen der Schweiz und Oesterreich das kleine Fürstentum Liechtenstein mit seinen rund 10 000 Einwohnern ein geruhiges Dasein, ein — man kann sagen — von der Geschichte vergessenes Dasein, besteht doch seit 1866 formal

zwischen ihm und Preußen Kriegszustand, weil man es beim Frieden von Prag völlig unbeachtet ließ.

Der junge Rhein schäumt an seinen Grenzen und ein guter Wein wächst an seinen sonnigen Halden. Und dann noch ein altes romantisches Schloß, ein paar Dörfer mit dem Regierungssitz Vaduz und in den Himmel ragende Berge, die dem Wanderer manche Kostbarkeiten bieten. Mehr war von Liechtenstein nicht zu nennen, bis nach dem Weltkrieg gerissene Leute von diesem Staatsgebiet aus gerissene Geschäfte zu machen versuchten und in dem nach der nationalen Revolution in Deutschland die Emigration einen Schlupfwinkel zu finden hoffte. Und dann war öfters von Liechtenstein etwas zu hören. Auch als Otto Habsburg noch auf den Thron seiner Väter spekulierte, war des öfteren von dem kleinen Fürstentum und dort stattgefundenen gewissen Besprechungen die Rede. Sogar Kurt v. Schuschnigg soll nicht ganz unbekannt gewesen sein. Schließlich kam eine sensationellste Presse noch auf den Gedanken, den liechtensteinischen Prinzregenten und Thronfolger mit der Schwester des Habsburgers Otto und umgekehrt diesen mit der Schwester des Thronfolgers zu verheiraten. Es gab also in jüngster Zeit immerhin einiges aus dem kleinen Staate zu berichten.

Als aber nach dem Anschluß Deutschösterreichs an das Reich Liechtenstein Nachbar des Deutschen Reiches wurde, da maß ihm die Weltöffentlichkeit plötzlich größere Bedeutung zu. Es hat sich doch in dem Zusammenhang mit dem Fürstentum die Möglichkeit, gegen Deutschland zu hegen.

Kein Wunder, wenn Deutschland „Annektionsgelüste“ auf Liechtenstein unmittelbar nach dem Anschluß Oesterreichs unterworfen wurden. Man setzte plumpe Gerüchte in die Welt, die bis heute nicht verstummen wollten, ja, die in der neuesten Zeit lauter denn je ihren Kreislauf machen.

— Ab. Die internationale Verflechtung, die im Zusammenhang mit Spanien dem fernöstlichen Konflikt und der tschechischen Krise entstanden ist, läßt den Weizen der Moskauer Komintern-Agitation wieder ungeahnte Blüten treiben. Wir waren in diesen Tagen Zeugen einer fein eingefädelten Aktion, die von dem Komintern-Center ihren Ursprung nahm und über die Berichterstatter des Londoner „News Chronicle“ sowie den ehemaligen französischen Volksfrontminister Pierre Cot Eingang auch in die westeuropäische Öffentlichkeit fand. Wenn auch diese Anrufe auf den europäischen Frieden durch die prompte deutsche Parade sofort in ihrem Keime bloßgelegt wurden, so besteht doch kein Zweifel daran, daß die untergründigen Drahtzieher weiter am Werke sind und die in den englischen Zeitungen erschienenen Machwerke nur einen Teil der großen Offensive bilden, die die Komintern ergriffen hat, um aus der europäischen Spannung herauszuholen, was ihr nur möglich erscheint.

Der erste Punkt auf ihrem Programm betrifft Spanien. In der Moskauer „Pravda“ v. 18. Juli wird ein ganzseitiger Artikel des Komintern-Hauptlings Dimitroff veröffentlicht, in dem der Reichstagsbrandstifter mit dünnen Worten sagt, daß die Zeit zum energischen Handeln in Spanien gekommen sei. Die Absicht Moskaus besteht darin, die internationalen kommunistischen Kräfte zu mobilisieren, um die Unruhe zu stiften, und sodann, die drei Monate Zeit, die auch englische Blätter für notwendig bezeichnet haben, um die Frage des freiwilligen Abtransports zu lösen, dazu zu benutzen, die diplomatischen Fäden zu verwirren und den Konflikt möglichst in die Länge zu ziehen. Dimitroff richtet in diesem Artikel massige Angriffe gegen die englische und französische Spanienpolitik, verlangt zu gleicher Zeit aber ein Zusammengehen mit „diesen Demokraten“, er fordert einerseits alle Proletarier der Welt „zum Handeln“ auf, — also die englischen und französischen — setzt, andererseits aber die Unterstützung dieser beiden Länder beinahe als eine feste Größe in seine Rechnung ein.

— JPA, Paris. Die französische Regierung hat bekanntlich in Prag verschiedene Schritte unternommen, um eine zufriedenstellende Lösung der Minderheitenfrage in der Tschechoslowakei zu fördern. Es handelt sich bei diesen Schritten nicht um eine aufrichtige Stellungnahme zugunsten der Minderheitsvölker, sondern vielmehr um eine opportunistische Einstellung zu einem Problem, das dem französischen Bundesgenossen unter Umständen im entscheidenden Moment unerwartet große Schwierigkeiten bereiten könnte. Denn auch Frankreich besitzt andersvölkische Minderheiten, die in letzter Zeit deutlich Autonomiebestrebungen äußern.

Außer den Franzosen gibt es in Frankreich noch den keltischen Stamm der Bretonen, die in der Bretagne, dem nordwestlichen Zipfel des Landes, als Ureinwohner auf einem geschlossenen Siedlungsgebiet leben. Außer diesen Bretonen umschließen die französischen Grenzen auch noch die Elsäßer und Lothringer Deutschen, sowie eine beträchtliche Anzahl Basken in Südwestfrankreich.

Die keltischen Bretonen bemühten sich schon seit Jahren um die Durchsetzung ihrer völkischen Rechte in der französischen Republik der „Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit.“ Seit einigen Monaten tauchen in den Dörfern und Städten über Nacht große weithin leuchtende Rastinschriften auf: „Die Bretagne den Bretonen!“ oder „Eine freie und neutrale Bretagne!“ Diese letzten Worte zeigen, daß die Bretonen abgeneigt sind, einen neuen Krieg zur Aufrechterhaltung irgend eines fagenhaften Status Quo mitzumachen. Paris sieht natürlich solche Dinge nicht gern und deshalb hat bereits ein radikaler Kampf gegen die Bretonen eingesetzt. Immer wieder werden nationalbewusste Bretonen verhaftet und wie Sträflinge in Ketten gelegt und ins Gefängnis geschleppt. Ein Versuch, die bretonische Nationalzeitung

„Breiz Mao“ zu verbieten, ist bisher mißlungen.

— SP. Seit Wochen und Monaten erwartet die Welt mit Spannung die von der Prager Regierung unter großem propagandistischen Aufwand angekündigte, auf Grund des Ergebnisses von Verhandlungen mit den Vertretern der nichttschechischen Volksgruppen zu schaffende, „endgültige“ Regelung der Nationalitätenverhältnisse im tschechoslowakischen Staate. Wochen und Monate vergingen, während derer die ungelösten Volksgruppenprobleme der Tschechoslowakei herforgerufenen Spannungen die auswärtigen Vertreter der Großmächte nicht zur Ruhe kommen ließen. Nach Wochen und Monaten muß die Sudetendeutsche Partei feststellen: Verhandlungen haben überhaupt noch nicht begonnen. Bisher sind noch nicht einmal die informativen Gespräche zu einem Abschluß gelangt.

— Als Veranstaltung der Internationalen Gesellschaft für kaufmännisches Bildungswesen und des Internationalen Amtes für berufliches Bildungswesen tagt vom 25. bis 29. Juli in Berlin der Internationale Kongreß für berufliches Bildungswesen, zu dem bis heute Vertreter aus 43 Ländern gemeldet sind. Aus diesem Anlaß behandelt Dr. F. Gapski in der RS-Korrespondenz die in den Industrieländern zu einem Kernproblem gewordene Frage der Facharbeiterausbildung.

„Unsere Zeit ist gekennzeichnet durch eine hochentwickelte Technik. Auch in Zukunft wird sie mehr und mehr an Ausdehnung gewinnen, sei es in der Betriebswerkstatt, sei es im Büro des Kaufmanns, da man erkannt hat, daß der Wohlstand eines Volkes sehr stark an den technischen Fortschritt gebunden ist. Das weitere Vordringen der Technik verursacht sehr viel schneller als früher das Werden neuer und das Vergehen alter Berufe. Die durch die fortschreitende Technik hervorgerufene Steigerung des Volkswohlstandes schafft neue Industriezweige, wodurch ganz automatisch wieder neue Berufsgruppen entstehen.“

Stetig zunimmt die organische Gestaltung der Betriebe infolge der Technisierung eine notwendige Forderung, so ist aber entscheidend, daß zum Einsatz Arbeitskräfte mit zweckentsprechender fachlicher Ausbildung zur Verfügung stehen. Diese Tatsache ist nicht nur in Deutschland festgestellt worden, sondern auch in allen anderen Ländern wird wieder ganz zwangsläufig der gut ausgebildete Facharbeiter verlangt.

— Wien. Wie auf allen Wirtschaftsbereichen hat auch in der Textilwirtschaft der Ostmark seit dem Anschluß eine kräftige Belebung eingesetzt. Als Kennzahl für diese Bewegung kann etwa die Garnherzeugung der österreichischen Spinnereien herangezogen werden, die im Mai eine Mehrherstellung von rund 235.500 kg. gegenüber April aufzuweisen hat. Dieser Erfolg ist umso bemerkenswerter, als sich bekanntlich die österreichische Textilwirtschaft in den letzten Jahren dauernd auf dem absteigenden Ast bewegte.

### Mennonitische Geschichte. (Schluß von Seite 9.)

ge oder sehr unwissende Personen, alle wurden freundlich empfangen und aufgenommen. Für jeden hatte er Zeit und verstand es auch auf das Interesse der verschiedenen Stände einzugehen und die Unterhaltung anzuknüpfen. Auf verschiedene Weise fand er bei jeder Person den Weg zum Herzen.

Im Hausstande ging es oft nur schmal her. Aber Gott ließ seinen Knecht nie zu Schanden werden und half oft sehr wunderbar, auch in den härtesten Proben. Ohne Bittgesuche, direkte oder indirekte, nur aufs Gebet hin fand der Herr die Herzen der Missionsfreunde. In der Kriegeszeit und der darauffolgenden Periode gab es große und schwere Verluste. Vaters Herz hing nicht an den irdischen Dingen, und daher konnte er den Verlust der Güter mit Freuden erdulden.

Viel Gnade bedeutete es, um mit den verschiedenen Personen auf friedlichem Fuße zu stehen. Die Stellung Abraham bei der Trennung mit Lot war auch Vaters Stellung. In seinem Leben zeigte sich anschaulich was Paulus von sich bekennet: „Ich vermag alles durch den, der mich mächtig macht, Christus.“

1922 im Herbst erkrankte Vater an Typhus. Lange und schwer hielt ihn die Krankheit unter. Nach einiger Zeit aber hofften wir schon, daß er sich noch einmal erholen werde, doch infolge zu großer Unterernährung erlag er derselben. Am 16. November nahm der Herr seinen müden Knecht unsern unvergeßlichen Vater, zu sich. Nun ruht er von seiner Arbeit, und seine Werke folgen ihm nach.

Lehrer Martens ist 40 Jahre Lehrer gewesen, und 30 Jahre lang hat er als Prediger des Evangeliums gedient. Sein Einfluß reicht weit über sein Gebiet hinaus. Er starb im 62. Jahr seines Lebens. Viele mit uns bewahren ihn bei dankbares Andenken und haben dabei das tröstliche und freudige Bewußtsein: Er ist am Ziel und hat das Vordere genossen, daß die Gnade ihn bewahren konnte vor den Augen der Welt als einen treuen unbefleckten Reichgottesarbeiter.

Im März 1938.

### Ein Mißverständnis. W. S. Unruh-Karlsruhe.

Wenn Hr. John Gorsch (Menn. Rundschau Nr. 25) der Meinung ist, es sei hierorts irgendeine „Propaganda“ beachtlich, so ist das ein bedauerliches Mißverständnis.

Hr. Gorsch hatte mir seine Darlegungen über den Selbstschutz zugeleitet u. mir geschrieben, daß eine Stellungnahme „erwünscht“ sei. Darin sah ich eine direkte Aufforderung mich zu äußern. Mein Aufsatz „Tatsachen“ war hierauf eine Antwort und mein Aufsatz „Randglossen“ hatte den bestimmten Zweck aufzuzeigen, daß sowohl in dem ältesten Christentum als auch im ältesten Auktentum in der zur Rede stehenden Frage Zwiespältigkeiten bestanden haben. Hr. John Gorsch hat das, besonders auch in seinem letzten Aufsatz, vollständig bestätigt. Seine einzelnen Ausführungen über Submaier, über Melchior Hofmann und seine Anhänger usw. bedürfen in manchen Punkten der Korrektur, die von mir hier aber nicht be-

absichtigt ist. Höchstens sei notiert, daß Submaier selber im Zusammenhang mit seinem Widerruf von „Wartern“ spricht, und daß er mit Entrüstung die Beschuldigung weit von sich gewiesen hat, er sei ein Aufwiegler. Es gebe weit und breit keinen Präbilitanten, der mehr Mühe u. Arbeit durch Schreiben und Predigen gehabt habe als er, damit man der Obrigkeit gehorchen wäre; „denn sie ist von Gott“. Und weiter bemerkte ich, daß bei den von Bruder Gorsch erwähnten Kämpfen es sich gar nicht um einen einfachen Religionskrieg handelte, sondern vornehmlich auch um einen Schlag gegen das Bauerntum, dessen Velange Dr. Submaier wie kaum einer verstand. Im übrigen hat der angezogene Aufsatz des Scottsaler Forschers es zum Greifen erhärtet, wie groß die Spannung zwischen den Standpunkten Submaiers und Menno in puncto Notwehr war. Quod erat demonstrandum! (Was zu beweisen war!).

Es wäre mir ein Leichtes, diese Spannungen auch in der Frühgeschichte des niederländischen Auktentums zu belegen. Das kann einmal an einer anderen Stelle geschehen. Jedenfalls ist die Aufgabe der Wissenschaft, nach allen Kräften Geschichte zu schreiben, wie sie war und nicht wie sie sein soll.

Es ist weiter auf alle Fälle eine erschütternde Tatsache, das Obbe Philips und Menno Simons so auseinandergekommen sind. Das beweist aber, wie sich die reformatorische und auch die täuferische Idee „spaltete“.

Vorgestern trat eine mennonitische Studentin vor mich hin und sagte wörtlich: „In unserem Wohnort sind 7 verschiedene Mennoniten-Gemeinden! Ist das nicht arg?“ Und alle Anwesenden, jung und alt, stimmten dem zu. Hier ist Vergusnis für unsere werdenden Menschen!

Meine „Propaganda“ besteht einzig und allein darin, daß unsere Brüder unter allen Umständen die Gemeinschaft mit einander festhalten sollen, wenn sie Jesus Christus nach der Schrift bekennen und unser fundamentales mennonitisches Gemeindepriusip festhalten. Ein anderes Anliegen habe ich nicht. Das Fundament — sagt Menno mit Paulus — ist der Herr selbst. Was etwa als Stroh und Stoppeln am Bau unserer Gemeinden und ihrer Glieder sich erweisen wird, muß verbrennen.

Wir können es uns unmöglich verbieten lassen, unsere Angelegenheiten, gesellschaftliche und kirchliche, in unserer Blätter zu besprechen. Wir stehen in der evangelisch-mennonitischen Freiheit und nicht in dem Geist der knechtischen Furcht oder auch des rechtshaberischen Eigenwillens, der andere zwingen will. Und gerade darum habe ich immer wieder, von Anfang an, gesagt: Das Mennonitentum in Europa geht in unserer Frage schon mehr als 100 Jahre einen anderen Weg als das amerikanische Mennonitentum. Eine „Gleichhaltung“ (so muß es heißen, nicht Gleichhaltung) ist nicht möglich. So steht vor den Gemeinden hüben und drüben die Frage, ob sie sich gegenseitig um dieser wirklich bestehenden Spannung willen die brüderliche, kirchliche Gemeinschaft aufkündigen wollen. Das kann geschehen, auch wenn man nicht richtet und verdammt, was ja nicht Menichensache ist.

Ich meinerseits wünsche von Herzen, daß es den nord- und südamerikanischen

Gemeinden gelingen möchte, mit ihren Regierungen zu einer guten Regelung der Dienstfrage zu kommen. Schon einige Male wurde angedeutet, daß von mir für unsere rußland-deutschen Siedlungen in Brasilien und Paraguay in dieser Richtung wichtige Verhandlungen geführt worden sind. Es ist nicht empfehlenswert, daß exponierte Brüder durch eine unfreundliche Feder solche Bemühungen lähmen. Das könnte auch als „Propaganda“ angesehen werden.

Mit etwas gutem Willen kann unser Gespräch, um das wir nun einmal nicht herumkommen, ganz fruchtbar gestaltet werden.

### Auszüge aus dem Protokoll der Provinzialversammlung der menn. Siedler in British Columbia vom 14/15 Jan. 1938.

#### Hat eine Pachtwirtschaft für uns sozial- kulturellen Wert?

Von H. J. Wilms, Abbotsford.

Schon aus den Kinderjahren haben wir die Bedeutung eines eigenen Heims mit ins Leben genommen. Nichts deutete uns trauriger und trostloser zu sein, als wenn Kinder von Haus, Hof, Garten oder Wirtschaft, in der sie wohnten, nicht sagen konnten: „das gehört uns“. Das altbekannte Gedichtchen aus dem deutschen Lesebuch unserer Dorfschule — „Der Hänfling“ — hat zum Motto: „.....denn eigener Herd ist, sagt das Sprichwort — Goldes wert.“

Wie haben wir während des Krieges, losgerissen von Wirtschaft, Heim und Familie, uns danach geseht, dem Vergeuden von Kraft und Zeit für immer Abschied zu geben, um wieder in das normale Leben einer eigenen Wirtschaftsführung zu kommen. Ich erinnere mich, als wir einst in einer Dienstfeierstunde uns über das Wesen des eigenen Herdes, der eigenen Scholle, eines eigenen Heimes unterhielten, wir uns darin einig waren, daß solches Streben auch in den Herzen des russischen Volkes eingewurzelt sei. Sein Sehnen und seine tiefen Empfindungen spricht es in seinen schönen, oft so traurigen Liedern aus. Und hier wird oft vom „Heimatswinkel (rodnoj ugolok)“ und von der weichen „Mutter-Erde“ (Matj suera semlja) gesungen. Auch das Wort Coites betont sehr stark das Eigentumsprinzip, und viele Verheißungen des Alten Bundes bewegen sich auf dieser Linie.

Wenn wir uns dieser Frage vom politischen Standpunkt nähern, dann finden wir, daß in der ganzen Welt zwei gewaltige Mächte sich in dieser Frage gegenüberstehen. Das blutige Ringen von heute in Europa und Asien bezeugt das; auf der einen Seite der Geist der Versekung jeder Moral und Sittlichkeit, und damit gleichzeitig auch jeden Eigentumsprinzip, auf der anderen Seite der diese Versekung bekämpfende Geist, Kampfornen zwischen Licht und Finsternis. Mit den Prinzipien der Finsternis aber, die alles Göttliche ausschalten und alles Eigene, Individuelle vernichten will. Können wir uns nie und nimmer ausbilden und abfinden.

Die größten und bedeutendsten Staatsmänner aller Zeiten haben am Eigentumsprinzip festgehalten und es wo immer möglich gefördert. Von jeher hat ein Staat gedeihen, seine Macht entfalten und Frieden, Sicherheit und

innere Harmonie wahren können, wenn er dem Prinzip des individuellen Eigentums treu blieb und wenn der größte Teil seiner Bürger Eigentümer waren. Wir wissen, wie sehr gerade die Sowjetregierung die ökonomische Abtreuungspolitik von Stolipin, die „Dzruba“ bekämpft hat und wie dieser es noch im Frieden durch Frevelhand mit seinem Leben hat büßen müssen. Und unsere großen geschlossenen Siedlungen in der Alten Heimat waren den Sowjetmächtern die gefährlichsten Vollwerke, gegen die sie bei der Durchführung ihrer Enteignungspläne immer wieder anrennen mußten und die sie mit allen Mitteln zu zerstören suchten und es dann auch getan haben.

Wenn wir nun einen Vergleich ziehen zwischen der Gründung eines Eigenheims zum Unterhalt der Familie u. der Uebernahme einer Pachtwirtschaft zu gleichem Zweck, — was finden wir da?

Das Gründen eines eigenen Heims auf eigener Scholle ist mit viel Mühsal, schweren Wirtschaftskämpfen, mit Sparen und Entsagen eng verbunden. Es ist ein richtiger Kampf ums Dasein, oft noch dadurch erschwert, daß der Betreffende schwer mit seiner Reiseschuld zu tun hat. Viel sich leisten an Bequemlichkeit, Genuß und Wohlbehagen kann man dabei nicht. Dafür aber hat man das Empfinden: was wir tun, das tun wir für uns. Auch unsere Kinder lernen dabei schon frühe fleißig mitzuhelfen. Sie lassen sich gerne mit hineinziehen in den Rat der Eltern, die Wirtschaft so praktisch, so vorteilhaft, so schön wie immer möglich zu gestalten. Sie gewinnen Liebe zu diesem Werk, das ihre Eltern auch für sie angefangen haben, u. ihnen wird es wert und teuer. Auch sie bauen schon auf Hoffnung: mit Lust sind sie dabei das Land klären zu helfen, Kälbchen aufzutrenken, um später gute Milchflüsse zu haben, Obstbäume zu pflanzen, zu veredeln und Gärten anzulegen, weil es unser und ihr Eigentum ist. Indirekt hat ein eigenes Heim für uns den Segen, daß wir mit der Gründung und Pflege desselben die Grundlagen des Staates festigen helfen. Wir hemmen damit die bösen zerstörenden Einflüsse und bauen am Wohle aller mit. Und eine gute Tat ist besser als Tausend Worte. Auch unsere Gemeinde und Gesellschaftsleben gewinnt bei der Einstellung zu wirtschaftlicher Selbstständigkeit und Unabhängigkeit. Sind wir im gewissen Sinn nicht auch mitberufen, Kulturträger zu sein, die — wie sich einer unserer Vordemänner in der Alten Heimat so schön ausgedrückt hat, — „tief in der Erde eingewurzelt sind, unsere Häupter jedoch zum Himmel gerichtet halten; den Kirchenrod tragen und zugleich nach Schwarzgerde riechen?“

Weil nun aber die Gründung eines Eigenheims mit so viel Schwierigkeiten verbunden ist, besonders unter den gegebenen Verhältnissen, so hört man wohl oft den Ausspruch: ehe ich mit meiner Familie mich auf so teures Land lege, mit seinen hohen Steuern, womöglich noch mit einer festen Jahresbezahlung, die ich nicht für gewiß versprechen kann, oder ehe ich an den vielen großen und kleinen Stürmen mich müde reise, — dann gehe ich lieber auf eine Pachtfarm oder ziehe mit meiner Familie in die Stadt, um auszuschnappen.

Zunächst scheint, dieses der leichtere



und sichere Weg zu sein. Wenn es dann glückt, eine gute, einnahmenbringende Farm unter günstigen Bedingungen pachtweise zu übernehmen, dazu von einem wohlgeleiteten Wirt, bis zur eigenen materiellen Erstarkung, um dann etwas Eigenes zu erwerben, dann ist das nicht so schlecht. Aber diese vielen Voraussetzungen und Wens erschweren solche Vorhaben ungemein. Solche Pachtfarm sind nur sehr dünn gesät und treten noch seltener in die Öffentlichkeit, so daß es schon viel Zeit, Reisen und Unkosten verlangt, bis man eine solche ideale Pachtfarm findet. Und oft verliert man bei solchem Suchen Mut und Freudigkeit zum täglichen Arbeiten überhaupt. Wenn das Grauen vor hohen Landpreisen, Schulden, Steuern u. Stumpfen dann sehr groß bleibt, hängt man sich an irgend eine Farm, auf der man durch Acker und Mißerfolg seine letzte Freudigkeit zum Schaffen allzu leicht verliert, und sich dann schwer zu etwas Besserem aufrufen kann. Im besten Fall, selbst bei gutem Einkommen, — leidet die ganze Familie entschieden in moralischer Hinsicht. Liebe zur Ordnung, zur Verbesserung und Verschönerung der Farm und seiner Gebäude verschwinden. Man zieht lieber zwei Ägel heraus, als daß man einen neuen einschlägt. Damit werden unsere kleinen und großen Kinder in Mitleidenschaft gezogen, wobei sie an innerem Gehalt mehr verlieren als gewinnen. Zudem liegen in der Regel solche Pachtfarmen abseits von unsrer mennonitischen Gesellschaft und Gemeinschaft, und der oft unerwünschte Einfluß von außen hat leichteren Zutritt zum Familienleben als in unsern geschlossenen Siedlungen.

Auch das Gefühl der Abhängigkeit, der Unselbstständigkeit legt sich schwer auf unser Gemüt. Man braucht nur mit ganz einfachen Zahlen zu rechnen: wieviel Zeit, Arbeit und Geld muß darauf verwendet werden, um das verabredete Einkommen des eigentlichen Farmwirts zu sichern? Hätte man dabei noch die Genugtuung, einem Notleidenden und Bedürftigen geholfen zu haben! Statt dessen im besten Fall ein flüchtiger Dank, der einer kalten Dusche gleicht. Und ein Jahr schwerer Arbeit ist damit oft abgetan. Was hätte in derselben Zeit mit der angewandten Mühe und Arbeit wirklich Gutes und Nützliches für uns selbst getan werden können!

#### Entschließung.

Die Pr. Versammlung dankt dem Vortragenden und bekennt sich zu den Grundsätzen des Privateigentums und der Privatinitiative. Sie gibt einer Wirtschaft auf eigener Scholle entschieden den sozial-kulturellen Vorzug vor einer Pachtwirtschaft oder dem ungesicherten Ausschaffen in der Stadt. Die P. V. empfiehlt allen mennonitischen Siedlern, den Erwerb einer eigenen Scholle mit allen Kräften anzustreben. Ein eigenes Heim auf dem Lande stärkt uns und unsre Kinder, die Gesellschaft und die Gemeinden, in denen wir leben. Vor einem leichtfertigen und unsicheren In-die-Stadt-Ziehen rät die Pr. Versammlung entschieden ab.

**Straffer Zusammenschluß zwecks besserer Vermarktung unsrer landwirtschaftlichen bzw. Gartenbauerzeugnisse.**  
Von Jakob Krause, Barrow.

Wir alle haben in den letzten Jahren

erfahren, daß eine der wichtigsten Fragen unsres Farmerlebens z. Bt. nicht die ist, wie erzeuge ich mein Produkt, sondern wie und wo kann ich es am besten und vorteilhaftesten verkaufen. Als Farmer haben wir ja auch ein Recht dazu, für alle unsre Mühen und Arbeit und die vorausgehenden Unkosten eine gerechte Entschädigung zu erwarten. Das geht dem Hühnerfarmer so, wenn er seine Eier verkauft, dem Milchfarmer, wenn er seine Milchkannen auf den Stand stellt und allen andern.

In der Regel sind wir Farmer ja auch nicht mit allzu hohen Preisen verwöhnt worden. Solange unser Erzeugnis sich wenigstens „bewegt“, und wir zu den vorausgegangenen Unkosten noch etwas für unsre Mühen erhalten, gaben wir uns zufrieden.

Es macht sich aber anders, wenn die Produktion den Verbrauch übersteigt. Dann wird der Käufer wählerisch, nimmt nur das Allerbeste und zahlt oft was er will, nicht was recht wäre. Daraus folgt, daß unsre Produkte in erster Linie marktfähig sein müssen. Könnten wir in dieser Hinsicht rascher vorwärts kommen, wir blieben vor so manch einer Enttäuschung bewahrt.

Wir leben hier in einem Land der Äpfel und Schädelfchen. Jede Frucht, Beeren- oder Gemüseart hat seine besondere Pädung, die staatlich vorgeschrieben ist. Und nun kommt es darauf an, ob wir in diese Vorrichtung unsre besten Erzeugnisse richtig einpacken. Diese richtige Auswahl und das richtige Einpacken sind Dinge, die wir noch lernen müssen. Nehmen wir z. Bsp. einen einfachen Nabalberfengel. Wie verschieden sind da die Packungen, ihre gleichmäßige Lage, die Sauberkeit der Stengel, die rötliche Färbung schön zur Geltung bringen. Oft vergessen wir, daß ein Fruchthändler, der unsre Ware verkauft, sie in's Schaufenster stellt, um seine Kunden anzulocken. Ehe man also seinen Kasten zugemacht und f. Gewicht prüft, werfe man nochmal einen Blick hinein und überprüfe sorgfältig Inhalt und Aussehen. Und dann die Beeren.

— Diese Früchte verlangen ihrer Zartheit wegen besondere Sorgfalt. Das gilt besonders für Beeren, die in Kisten zum Versand kommen. Die ganz kleinen Früchte und die sogenannten „Affengesichter“ (monkeyfaces) sollte man gar nicht in Kisten packen. Auch vor dem sogenannten „face pad“ muß gewarnt werden, d. i. die kleinen Beeren alle nach unten und die großen nach oben. Das ist ungesetzlich verboten. Man zeige ganz ruhig auch in der Oberschicht hin und wieder kleine Beeren, natürlich so, daß alles recht schön und appetitlich aussieht. Erfahrung lehrt, daß Frauenhände für diese Arbeit besonders geeignet sind, doch macht auch hier Übung den Meister.

Wie rasch sich die Aufkäufer die verschiedenen Kisten merken, konnten wir im letzten Sommer beobachten. Jede Kiste trägt ja die Nummer des Produzenten. Gewisse Nummern waren immer zuerst vergriffen, andre wieder blieben liegen und wurden später billiger verkauft. Auf jeden Fall erzielen wir stets die besten Ergebnisse, wenn wir nur Ware erster Güte auf den Markt bringen und reine Reputation, dann werden wir unsre Waren auch immer los, falls wir dieser Reputation gerecht bleiben.

(Fortsetzung folgt.)

## Neueste Nachrichten.

— Die „Eupener Zeitung.“ Eupen meldet aus Brüssel, daß der frühere belgische Ministerpräsident einem Vertreter der „Nation Belge“ gegenüber Erklärungen über seine Eindrücke von der Internationalen Kinderhochkonferenz, an der er teilnahm, abgegeben hat. Ausführlich äußerte sich Henry Jaspar über die zahlreichen, die von der nazi Bewegung ins Leben gerufen seien. Von den ausländischen Teilnehmern an der Konferenz sei das Prinzip der Initiative und der Einsatz der leitenden Persönlichkeiten bei den sozialen Einrichtungen besonders anerkannt worden.

— Dr. Heinrich Held, ein früherer Ministerpräsident von Bayern und 1923 deutscher Präsidentschaftskandidat, starb nach längerem Leiden im Alter von 70 Jahren. Er war früher Vorsitzender der Bayerischen Volkspartei gewesen.

— Sechs Juden, darunter 2 Frauen wurden getötet und elf verletzt, als in Palästina in der Nähe von Nfar Saba auf der Ebene von Scharon zwischen Samaria und dem Mittelmeer eine Landmine explodierte.

— Deutschland und Frankreich haben eine Einigung erzielt, nach welcher Deutschland sich einverstanden erklärt, der französischen Regierung irgend welche Kosten zu ersetzen, die ihr dadurch entstanden, daß sie Anleihen an Oesterreich garantierte.

— Kaufsliste im Werte von Tausenden von Dollars, das in Bibelbedeln versteckt war, wurde in Jerusalem von der Polizei Palästinas beschlagnahmt.

Es war der größte Fund, der dort je gemacht wurde, und er kam, nachdem Information von Paris nach einer dort erfolgten ähnlichen Entdeckung eingetroffen war.

— Bei neuen Krawallen unter Buddhisten und Mohammedanern gab es in Tharawaddy, einem 68 Meilen von Mangoon, Burma, gelegenen Dorf, 20 Tote und zahlreiche Verletzte.

Die Ausbrüche folgten einer Woche währenden Gewalttaten, bei denen 67 Personen getötet und 420 verwundet wurden durch Veröffentlichung eines in zwischen zurückgezogenen mohammedanischen Buches, das von den Buddhisten als Beleidigung ihres Glaubens bezeichnet wurde, verursacht.

— Kronprinz Gustav Adolf, Kronprinzessin Louise und Prinz Bertil trafen, von den Vereinigten Staaten zurückkehrend, in Gothenburg ein. Sie waren Mitte Juni nach den Vereinigten Staaten abgereist.

— Auch die Möglichkeit eines dritten Termins für den Präsidenten Roosevelt hat wieder von sich reden gemacht, und die Senatoren Lewis von Illinois und Burke von Nebraska haben erklärt, daß ein solches Unternehmen zur Spaltung der demokratischen Partei und zu einer Niederlage für den Präsidenten Roosevelt führen werde.

— Douglas Corrigan, der Flieger, welcher sich nach Irland verirrt, ist auf dem Dampfer „Manhattan“ nach den Vereinigten Staaten zurückgekehrt und hat einen Empfang erhalten, wie er kaum jemals übertroffen worden ist. Tausende von Personen drängten sich auf den Straßen, um den kühnen Flieger herzlich zu begrüßen.

— Washington. Die Primärwahlen haben den New Deal-Vertretern unter

den demokratischen Kongreß-Kandidaten Niederlagen sowohl wie Siege gebracht.

Der wegen seines angeblichen Nazitums scharf angegriffene Rev. Gerald B. Winrod rückte nur an die dritte Stelle ein, während der frühere Gouverneur Clyde W. Reed nach den bisherigen Wahlergebnissen als Sieger gilt, Dallas Knapp an zweiter und Rev. J. C. Fisher an dritter Stelle kam.

— Schanghai. Trotz der Gefahr einer Heberschwemmung im Yangtsetal gehen die Japaner unaufhaltsam gegen Hankau vor.

Die chinesischen Truppen im oberen Yangtsetal geben langsam nach und ziehen sich vor japanischen Angriffen weiter auf Hankau zurück.

— Seabaye, Frankreich. General Francos „Bataillon der dem Tode Verlobten“ schwärmen die Caballos-Abhängen an der katalonischen Front in Nordostspanien herab, um den 20.000 Soldaten, welche über den Ebro vorgedrungen sind und Gandesa belagern, den Garaus zu machen, was ihnen gelang.

— Stadt Mexiko. Präsident Lázaro Cardenas hat den durch eine Note des Staatssekretärs Gull unterbreiteten Vorschlag der amerikanischen Regierung, die Streitfrage der Enteignung amerikanischer Ländereien in Mexiko schiedsgerichtlich entscheiden zu lassen, verworfen und erklärt, daß die Festlegung der Zeit und Art einer etwaigen Entschädigung ausschließlich mexikanischem Rechtsverfahren vorbehalten bleiben müsse. Das Einzige, wozu sich Mexiko bereit fand, war eine wechselseitige Erörterung des Wertes der betreffenden Ländereien zwischen den Ver. Staaten und Mexiko.

— Washington. Die Bekanntgabe der Absicht des Hilfskriegssekretärs Louis Johnson, Mitte dieses Monats eine Inspektionsreise nach Alaska zu unternehmen, um die dortigen Stützpunkte der Armee und Bauprojekte für Verteidigungszwecke zu inspizieren, gab Anlaß zu Vermutungen, daß die Armee plant, einen Flugstützpunkt in diesem Territorium zu errichten, um der Entwicklung im Fernen Osten mit größerer Ruhe entgegengehen zu können.

— Bremen. Die Focke-Wulff-Aeroplan-Gesellschaft hat ein 26 Passagier-Flugzeug vom Condor-Typ ohne Zwischenlandung von Berlin nach New York eine Strecke von 3900 Meilen in etwas über 24 Stunden fliegen lassen.

— Neue Kämpfe zwischen Russen u. Japanern.

Japaner meldeten, sie hätten zwei der russischen Flugzeuge abgeschossen, aber ihre eigenen Flieger nicht in Tätigkeit treten lassen. — Japanischer Votschafter erhielt neue Instruktionen für die Verhandlungen mit dem Sowjet-Außenkommissar Litwinow und eine Vereinbarung wurde unterzeichnet, nach der 2 Russen, 1 Japaner und 1 Mandschukwer die Grenze abmerken sollen.

Die Kämpfe wurden darauf eingestellt. — Schanghai. Die japanischen Armeen, welche von Kiukiang in die Provinz Kiangsi einzudringen suchten, haben in 24 Stunden drei Divisionen geschlagen und aufgerieben. Die Kämpfe fanden nur wenige Meilen vom Flughafen Kiukiang statt.

Die Chinesen sagen, der Feind stoße auf immer stärker werdenden Widerstand. Die Japaner erwidern lakonisch: „Der Feldzug macht befriedigende Fortschritte.“

**Dr. A. J. Neufeld**

MD., L.M.C.C.

Arzt und Chirurg

Empfangsstunden: 2-5 Uhr nachmittags.

Office: 612 Bond Building,

Tel. 22 990

Wohnung: 803 McDermot Ave. Wpg.

Telephon 58 877

**Dr. Geo. B. McCavish**

Arzt und Operateur

504 College Ave., Winnipeg.

— Spricht deutsch —

X-Strahlen, elektrische Behandlungen

und Quarts-Mercury Lampen.

Sprechstunden: 2-5; 7-8.

Telephon 52878.

Büro 22 990 Telefon Wohn. 55 495

**Dr. R. H. Claassen**

Sprechstunden:

2 — 5 Uhr nachmittags.

611 Boyd Bldg., Winnipeg

— Washington. Der von der Deutschen Luftflanz geplante Um-die-Welt-Flug, für den Berlin um Landerlaubnis in Alaska und den Ver. Staaten ersucht hat, wird im August oder September durchgeführt werden, wie ein Beamter der deutschen Botschaft bekanntgab.

— Sofia, Bulgarien. Die Bulgaren sind angenehm überrascht worden. Die Entente-Balkanstaaten haben beschlossen, die Nachkriegsbeschränkung der bulgarischen Armee aufzuheben.

50 Armeeflugzeuge waren Flugblätter über der Hauptstadt ab, welche bekanntgaben, daß Premier John Metras von Griechenland im Namen der Balkan-Entente und Premier John George Vioffedanooff von Bulgarien zu Saloniki in Griechenland einen neuen Vertrag unterzeichnet haben.

**Wann fränk sein**  
und sich nicht  
gesund und kräftig  
fühlen, wenn Du durch Kräuter-  
pfarrer Johann Künzles  
**Kräuter-Heilmittel**  
die aus Alpenkräuter bestehen,  
Deine  
volle Gesundheit  
erlangen kannst?

Das Frühjahr ist die Zeit in der alle  
Heilmittel am besten wirken.  
Sorge jetzt für  
Deine Gesundheit!

Bestelle Dir die Abhandlung über  
die garantiert giffreien Kräuterheil-  
mittel und beschreibe Deine Beschwer-  
den in kurzen Worten.  
Du wirst Rat erhalten wie Du ge-  
heilt werden kannst!

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
**Medical Herbs (G. Schwarz)**  
609 Talbot Ave., Winnipeg  
Phone 52128

Senden Sie mir umgehend, gratis  
und portofrei, die Abhandlung über  
Kräuterpfarrer Joh. Künzles Kräu-  
terheilmittel in deutscher Sprache.

Name: .....

Bog. No.: .....

Ort: .....

Provins: .....

**Der Mennonitische Katechismus**

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden

Preis per Exemplar portofrei ..... 0.40

Der Mennonitische Katechismus, ohne den Glaubensartikeln, schön gebunden

Preis per Exemplar portofrei ..... 0.30

Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabatt.

Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 33 1/2 Prozent Rabatt.

Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

Rundschau Publishing House

672 Arlington Street,

Winnipeg, Man., Canada.

„Die Kriegsklauseln existieren nicht länger,“ heißt es auf den Flugblättern. „Diesen großen Erfolg verdanken wir der weisen Führung von König Boris dem Dritten, der ihn zur rechten Zeit und auf dem geeigneten Wege sicherte.“

Eine amtliche Bekanntmachung deutet an, daß der neue Pakt den Weg geebnet hat für engere Beziehungen zwischen Bulgarien und den anderen Balkanstaaten, der Türkei, Griechenland, Jugoslawien und Rumänien.

Das Abkommen enthält eine militärische Nichtangriffs Klausel zwischen Bulgarien und den übrigen Balkanstaaten, und in diplomatischen Kreisen sieht man darin den ersten Schritt für Bulgariens Eintritt in die Balkan-Entente.

— **RPA. Esso.** Unter der Überschrift „Englisches oder nordisches Schwedisch?“ lud kürzlich die schwedische Zeitung „Nya Dagligt Allehanda“ ihre Leser zu einem Preiswettbewerb ein. Mit der Parole: „Unsere Sprache ist nicht so arm, daß wir bei einer anderen Sprache Anleihen machen müssen!“ forderte sie jeden Schweden auf, bei der Vereinigung seiner Muttersprache tatkräftig mitzuhelfen.

Es ist bezeichnend für die kulturpolitische Lage im heutigen Schweden, daß es zu einem derartigen Poststand gekommen ist und das die Frage „Deutsches oder nordisches Schwedisch?“ die Nydberg im vorigen Jahrhundert stellte, heute: „Englisches oder nordisches Schwedisch?“ lautet.

— **Etliche der hochbezahlten Theater-**spieler von Hollywood werden beschuldigt, daß sie ihre hohen Einkünfte benutzen, um die kommunistische Propaganda in den Ver. Staaten zu unterstützen. Eine Senatskommission untersucht die Sache.

— **Spaniens Nationalisten** sind weiter vorgegangen, wie die Zeitungen berichten.

— **Mustafa Kemal Atatürk**, Präsident der Türkei ist an der Leber erkrankt, u. man befürchtet das Resultat, nachdem deutsche und französische Spezialisten die Krankheit festgestellt haben.

— **Englands großer Dampfer „Queen Mary“** hat jetzt das blaue Band des Atlantischen Ozeans für beide Richtungen erobert, nachdem der französische Riesendampfer „Normandie“ in der Ge-

schwindigkeit geschlagen wurde.

— **In Mexiko** stürzte ein mexikanisches Flugzeug mit 3 Mann Besatzung und 8 Passagieren in den Gebirgen. Alle Hoffnung der Rettung ist ausgeblieben.

— **Deutschland hat einen neuen Luft-**rekord aufgestellt. Das 4-motorige Flugzeug Brandenburg flog von Berlin nach New York in 25 Stunden und zurück nach Berlin in 19 Stunden 55 Minuten, die kürzeste Zeit für die längste Strecke.

— **Deutschland führt große Manöver** an der tschechoslowakischen und der französischen Grenze im großen Maßstabe aus, das den Staatsmännern jede Ruhe raubt. Englands Außenminister jedoch fuhr trotzdem aufs Land zur Erholung.

— **Die U.S.A. wollen 100 Millionen** Bushel Weizen zur Ausfuhr unterstützen. Es kann ein Wettkampf geben, denn die Ernte soll viel größer sein als die Bedürfnisse. Würde all der Millionen gedacht, die da sehr knapp satt zu essen haben oder sogar hungern und verhungern auch in Russland, dann gebe es nur genug für alle.

— **In Münster bei Humboldt, Sask.** hat ein Farmer von 100 Acker Weizen 4000 Bushel gedroschen.

— **Die Normalsschule in Brandon** wird in diesem Jahre geschlossen bleiben, da so wenige Anmeldungen eingelaufen. Die Lehrer werden nach Winnipeg überführt, um hier zu dienen.

— **Italien und Frankreich** haben die Grenze geschlossen und keine Pässe zur Fahrt ins Nachbarland werden mehr ausgestellt und das von beiden Regierungen. Die Spannung wächst weiter.

— **Der offizielle Dankfesttag** für Canada ist von der kanadischen Regierung auf Montag, den 10. Oktober festgesetzt.

**„Freie“ Bibelfürs**

in Deutsch und Englisch, eine Verbesserung für den Meister, (nur \$1.00 das Jahr, für Druden, Postgeld, etc.) Russisch für das Heim und die Gemeinde, allein und in Gruppen, für Jung und Alt. Die Bibel ist das einzige Textbuch. Der Kursus ist einfach und doch recht tiefgehend.

(Spendenbringen ein ganzes Jahr)

Prediger A. B. Gyp, Bibellehrer,

Beatrice, Nebraska

(früher: Meno, Oha.)

**Gibt den schwachen Organen neue Kraft**

Herr Adolph Gettler, Pittsburgh, Pa., sagt: „Meine Organe waren schwach und mit 40 Jahren fühlte ich mich wie ein alter Mann. Ich nahm verschiedene Medizin ein, aber sie halfen mir nicht viel. Eines Tages las ich von Nuga-Zone und besorgte mir eine Flasche. In weniger als einer Woche fühlte ich mich viel besser. Ich habe nur drei Flaschen gebraucht und bin jetzt stark und gesund und alle meine Organe sind kräftig. Nuga-Zone ist eine wunderbare Medizin.“

Drogisten verkaufen Nuga-Zone. Wenn der Drogist es nicht hat, bitten Sie ihn, etwas davon bei seinem Großhändler zu bestellen. Seien Sie sicher, daß Sie Nuga-Zone bekommen. Nachahmungen mögen sich als merkwürdig erweisen.

Für Verstopfung nehme man—Nuga-Zone— das ideale Laxiermittel. 50c.

**„Freie“ Bibelfürs**

(seit 1930)

In Deutsch und Englisch.

Für Jung und Alt.

Für meine Zeit und Arbeit wird nichts berechnet; nur \$1.00 das Jahr, für direkte Auslagen, Druden, Postgeld, usw. Passend für Einzelne, oder Gruppen; im Heim, in der Kirche und Nachbarschaft.

Eine Gruppe zahlt auch nur \$1.00, und 5 Cent für jedes extra Lektionsblattchen.

Die Bibel ist das einzige Textbuch. Man kann zu irgend einer Zeit beginnen. 4-6 Bibelfürs bieten eine Jahresarbeit. Dieses kann auf längere Zeit ausgedehnt werden.

Pred. A. B. Gyp, Bibellehrer,

Beatrice, Nebraska.

(früher: Meno, Oha., Chicago, U.S.A.)



Heißes Sommerwetter ist oft die Ursache von Verdauungsstörungen, saurem Magen, Unwohlsein, Erbrechen, schlechter Verdauung, Durchfall oder anderer Magenstörungen. In vielen solchen Fällen wird ein gelinde wirkendes allseitiges Heilmittel Erleichterung verschaffen. Versuchen Sie

**Forni's Magen-Stärker**

ist zu jeder Zeit ein ausgezeichnetes allseitiges Heilmittel für gewisse akute Magenstörungen wie: Sodbrennen, sauren Magen, und gewisse Arten schlechter Verdauung. Da es allseitig ist, neutralisiert es irritierende Säuren im Magen und hilft somit Kopfschmerzen, Unwohlsein und Unbehagen, infolge Verdauungsstörungen, zu lindern.

Seit 1885 hat es Tausenden geholfen, die unter „Sommer-Unpässlichkeiten“ litten und deren Arbeitszeiten durchfall, Krämpfe und Erbrechen waren, was gewöhnlich durch unbedeutende Speisen oder Getränke hervorgerufen wird. Bestellen Sie noch heute 2 reguläre 60c Flaschen portofrei für nur \$1.00!

**Forni's Alpenkräuter**

ist die langerprobte Magenmedizin, welche Millionen während der letzten 5 Generationen geholfen hat, die an Nervosität, Verdauungsstörungen, Verstopfung und Magenbeschwerden infolge schlechter Verdauung und Aufregung litten. Reguliert den Stuhl, fördert die Verdauung. Bestellen Sie noch heute die 14 Unzen große Probeflasche für \$1.00 portofrei!

Sollte Sie es wünschen, senden wir Ihnen die Medizin per Nachnahme.

Sollfreie Lieferung in Kanada.

Dr. Peter Fahrney &amp; Sons Co.

2501 Washington Blvd.

CHICAGO, ILL.

Dept. DO 178-560

**WINNIPEG MOTORS**

169 FORT ST.

PHONE 95 370

Wünschen Sie ein gutes Auto oder einen Trud — neu oder gebraucht — so wenden Sie sich bitte an uns.

Einige aus unserem Lager:

1927 Buick Sedan

1931 Chevrolet Sedan

1928 Essex Sedan

1935 Maple Leaf Trud mit V8

1929 Chevrolet Sedan

1937 Ford L. D. Trud.

Geschäftsführer: Fr. Fr. Klassen.



## Besuchen Sie den Markt gebrauchter Autos.

Gebrauchte Caren und Trucks aller Preise, aller  
Modelle, aller Art.  
**Inman Motors Ltd.**  
Fort St. & York Ave., Winnipeg.

**John S. Heimers**  
**Flash-Taxi**  
80 732 — Tel. — 26 182  
638 William Ave., Winnipeg, Man.  
Sichere, freundliche und schnelle  
Bedienung!  
In der Stadt und aufs Land!  
Bitte ausschneiden und aufbewahren.

— Ein japanischer Diplomat, der zur Grenzkommission gehörte, wurde von einem russischen Geheimpolizisten erschossen. Die Sache wird von japanischer Seite untersucht.

— Auch Albertas Felder wurden schwer vom Hagel in letzter Woche heimgesucht. Canada rechnet doch mit einer Ernte von etwa 350 Millionen Bushel Weizen, die größte Ernte seit 1932. Der Herbst mennonitischer Distrikt hat aber wieder eine totale Missernte zu verzeichnen, wie die Nachrichten lauten.

— Englands Kolonialminister Malcolm MacDonald, der nach Palästina flog, hat übers Radio gesprochen. Er sagte, daß sobald die Vorarbeit in etlichen Wochen der Kommission der Einteilung Palästina beendet sei, müsse die Arbeit sofort durchgeführt werden zum besten Wohle des Landes, denn die Araber verlangen das Land, das ihnen seit Jahrhunderten gehört, und die Juden wieder wollen es für sich haben, das ihre Urheimat ist.

— Rev. Karl Joseph Alter, Bischof Toledo, Ohio hat scharf Stellung gegen Spaniens Völkerverdrängung genommen. Er behauptete, daß die spanische Regierung seit der Revolution aufs wenigste 11,000 Geistliche ermordet habe.

— Der bekannte katholische fliegende Priester Schulte flog nach dem Norden.

## Frei!

Schikt Eure Filme, alle Photo-Arbeiten, wie auch Vergrößerungen und Auffrischung von alten Bildern zum deutschen Fach-Photographen.  
Filmentwicklung von 8 Bildern nur 25c, und ein Geschenk frei. Alle Arbeit garantiert.

**Winkler Photo Studio,**  
Winkler, Man.

## Getreidebeförderung

Von der Dresch- oder „Combine“-Maschine wird billig und gut mit einem 2-Ton-Truck ausgeführt.  
Um nähere Auskunft wende man sich an:

**JOHN KLASSEN,**  
672 Arlington St., Winnipeg

einen kranken Priester abzuholen. Er hatte 400 Meilen zurückgelegt, lud den Kranken auf und flog ohne Zwischenlandung weitere 800 Meilen zum Krankenhause. Schulte war deutscher Militärflieger im Weltkrieg.

— Spaniens Nationalisten haben die reichste Minengegend Spaniens jetzt auch erobert.

— In Scapa Flow versenkte die deutsche Marine die ganze Kriegsflotte vor den Augen der sie begleitenden alliierten Kriegsschiffe am 21. Juni 1919, die laut Versailler Vertrag abgeliefert mußte werden. England hat ja Reichtümer seitdem vom Meeresgunde hervorgeholt, um damit sein Bewaffnungsprogramm durchzuführen. Bis zum Ende 1931 wurden von einer Vergungsfirma 32 Kriegsschiffe und von einer zweiten Firma 5 Kriegsschiffe gehoben und abgeworfen. Die Vergungsarbeit geht noch fort.

— Berlin. Der Leiter der Portugiesischen Staatsjugend „Mocidade Portuguesa“, Staatssekretär Noble Guedes, besuchte das Haus der Hitlerjugend und die Dienststelle der Reichsjugendführung, wo er von Stabsführer Luterbacher durch die Räume geführt wurde. Anschließend fuhr Guedes nach Braunschweig zur Besichtigung der dort im Entstehen begriffen Akademie für Jugendführung.

— Preßburg. Bei einer Explosion u. nachfolgender Feuerbrunst in der größten tschechoslowakischen Emaillegeschirrfabrik Sphing in Jaskova in der Mittelslowakei wurden 50 Personen verletzt, darunter 5 schwer. Die Maschinenhalle und das gesamte Lager sind vernichtet. Die Weiterführung des Betriebes ist vorläufig unmöglich; deshalb wurden 2.700 Arbeiter entlassen.

— Dearborn, Mich. Im Gegensatz zu früheren Geburtstagsfeiern, die der bekannte und beliebte Automagnat Henry Ford, der sein Unternehmen vor mehr als 40 Jahren zu einem der größten Unternehmen der Welt emporarbeitete, im engsten Familienkreise beging, wurde der 75. Geburtstag zu einer öffentlichen Kundgebung, an der sich seine ganze Vaterstadt beteiligte. Vor einem Essen, das 1.600 seiner Freunde und Bewunderer für ihn am 30. Juli veranstalteten, fand ein Empfang von 8.000 Kindern statt, die dem betagten, innerlich aber noch jungen Industrieführer einen gewaltigen Geburtstagskuchen im Coliseum-Gebäude überreichten.

Bürgermeister Reading von Detroit und Gouverneur Murphy von Michigan hielten Glückwunschanreden. Zahlreiche öffentliche Körperschaften überreichten Glückwunscheschreiben.

In einem Presseinterview erklärte

## Farmländereien

Große Farm, elektrisch eingerichtet, für gemischte Farmerei, bei Port Roman, Ontario, sehr günstig zu kaufen. 110 Ader \$7500.00 mit \$2000.00 bar.

Besondere Gelegenheit für junge, unternehmungslustige Farmer und Pioniere. Bebaute und unbebaute Farmen Ost und West, neues Land im Norden Manitobas sehr vorteilhaft zu kaufen.

Anfragen mit Angabe Ihre Wünsche und Möglichkeiten richten Sie bitte an:

**J. A. KROEKER & CO.**  
Winkler, Man.

## Ein großes Zimmer

mit Möbeln für 8 Personen, drei Block von der Normal Schule, „Night house keeping“ (elektrischer Ofen). Mäßiger Preis.

**P. N. WIEBE,**  
120 Juno St., Winnipeg.

## Getreidebeförderung

Von der Dreschmaschine besorgt billig und gut mit seinem guten neuen Truck

**DANIEL WITTENBERG,**  
R. R. 1, N. Kildonan,  
Winnipeg, Man.

Bitte rechtzeitig an obenstehende Adresse zu schreiben.

## Zu verkaufen in Steinbach

1 Ader Land mit Haus und 2 Nebengebäuden, alles in erstklassiger Ordnung. Preis \$2500.00.

Anfragen zu richten an Box 4  
Rundschau Publ. House,  
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

## Nähkursus.

Möchte einen zwei monatlichen Nähkursus geben beginnend den 4. September 1938. Liebhaber möchten

sich an Frau Peter Albrecht,  
491 Mountain Ave., Winnipeg, Man., wenden.

ford, daß das Land sich von einer „abhängigen Geislerhaltung“ freimachen müsse. Es gelte heute, sich klar zu machen, daß es einen politischen Santa Claus ebenso wenig in der Welt gäbe, wie einen wirtschaftliche Zauberer. Er bestätigte auf Befragen erneut, daß eine Prosperitätsperiode noch bevorstehe, die, wenn auch nicht morgen oder übermorgen, so doch in der Zukunft mit Sicherheit erwartet werden könne.

— Moskau. Die sibirische Zeitung „Stern des Pazifik“ berichtet von einer „großen Säuberung“ in Rußlands fernem Osten zur Verhinderung von Japans Bemühungen, „unserer Macht von innen her zu zerstören“. „In den letzten Monaten“, so schreibt das Blatt, „ist eine große Säuberung durchgeführt worden, die auch jetzt noch nicht beendet ist. Die Bolschewisten der Provinz Primorski

## Schönes Wohnhaus

in Winkler zu verkaufen. Unten 4 und oben 8 Zimmer, Koffstelle von 2 Ader Land, Brunnen, Kuh- und Hühnerstall. Preis \$1500.00.

Außerdem noch 2 Ader unbebautes Land über der Straße, Preis \$300.

Anfragen richtet man an:

**Miss Mary Pätkau,**  
93 Niagara St., Winnipeg

oder an:

**Peter Fröse,**  
Box 61, Winkler, Man.

## Willst Du eine neue oder gebrauchte Car

(durchgearbeitet und mit einer Garantie von 80 Tagen) zu Deiner Zufriedenheit kaufen, so wende Dich vertrauensvoll an

**N. PETERS**  
bei Carter-Latter Motors Ltd.  
185 Main St. - Lot No. 2 - Winnipeg  
Telephone 92 090

## PERSONAL LOANS from \$100.- to \$1000.-

Automobile Finance  
Fire and Automobile Insurance  
**G. P. FRIESEN,** Phone 93 444  
362 Main St., Winnipeg, Man.

## A. BUHR

vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen.

Office Tel. 97 621 Res. 38 025  
325 Main Street, Winnipeg, Man.

## Bücher.

Dreiband in Leder: (Heimatflänge, Glaubensstimme, Große Gotteskraft) ..... \$2.00  
Dreiband in Kunstleder ..... \$1.70  
Ich und mein Haus wollen dem Herrn dienen, v. Spurgeon ..... .65  
Niemand enttäuscht. Das Leben Georg Müllers ..... \$2.50  
Nicht unmöglich, von Schw. Eva v. Eile Winkler ..... \$2.25  
**M. Pröller,**  
470 McDermot Ave., Winnipeg, Man.

## Gute Farmen, schwerer Boden

Brunkild: 640 Ader, 580 unter Pflug, große Gebäude, Morris Fluß fließt durch, eine extra gute Farm. \$28.00 p. A.

320 Ader, 810 unter Pflug, kleine Gebäude, nur \$20.00 p. A.  
800 Ader, mit zwei Sah Gebäuden, ebenfalls am Morris-Fluß, \$35.00 p. A.

Mollard Siding: 640 Ader, ganz unter Kultur, große Gebäude, Elevator u. Siding auf der Erde, nur \$23.50 p. A.  
Rane: 640 Ader, ganz unter Pflug, kleine Gebäude, \$25.00 p. A.

Lowie Farm: 320 Ader, Gebäude, \$25.00 p. A.

La Salle: 240 Ader, 220 unter Pflug, Gebäude, \$20.00 p. A.

Und viele andere, schreiben Sie uns Ihre Wünsche und Möglichkeiten.

**Hugo Carlens Company**  
250 Portage Ave., Winnipeg.

werden alle Espione und Terroristen aus ihren Verstecken bis auf den letzten Mann austüchern.

— Frankreich broht, die Grenze nach Spanien zu öffnen, wenn die Freiwirtschaftsfrage nicht endlich gelöst werde.

Jegliche mechanische sowie „Body“-  
Arbeit wird mit Garantie  
ausgeführt.

Motoreinstellung mit  
„Stromberg MotoScope“

## TEARDROP AUTO & BODY WORKS

P. WIENS,  
Phone 27 279



165 Smith St.,  
— Winnipeg. —

**DEER LODGE GARAGE**  
Linwood St. & Portage Ave., St. James Phone 61 402

TOWING — ACETYLENE WELDING — ENGINE OVER-  
HAULING — ENGINE TUNE-UP — BODY WORK

AND PAINTING

Jake Wiebe, Mechanic,  
known to many Germans.

### Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Belk Reservation von Montana bei Holt und Lufre, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 10 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflüghar. Die Farmen bestehen aus 820 bis 640 Ader oder etwas mehr und die meisten Farmer haben sozusagen alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 bis 10.000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Ader, und in den weniger guten Jahren schüttet das Schwarzbrachensystem sie vor einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Hühnerzuchtställe.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung unbenutztes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbebautes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis an pachten. Um Einzelheiten und niedrige Rundfahrtspreise wende man sich an

G. C. Leedy,  
General Agricultural Development Agent, Dept. A.  
Great Northern Railway. — St. Paul, Minn.

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?  
Wirsten wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren  
Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

### Bestellzettel

An: Rundschau Publishing House,  
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....

(1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50)

Beigelegt sind: \$.....

Name .....

Post Office .....

Stadt oder Provinz .....

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Cash Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Checks.)

Bitte Probenummer frei zugeschicken. Adresse ist wie folgt:

Name .....

Adresse .....

— Den größten Buchverkauf erzielte im Jahre 1938 die französische Übersetzung von Hitlers „Mein Kampf.“

— Die in London erscheinende Wochenchrift „Action“ zitiert eine Meldung aus d. Fachzeitschrift „The Motor“,

London, über die Schaffung des deutschen Volkswagens. Das erstgenannte Blatt bemerkt dazu: „Es ist interessant festzustellen, daß zu einer Zeit, da die Leute von deutschen Arbeitern reden, die am Verhungern sind, der nationalsozialistische Staat den Wunsch zu hegen

**STREAMLINE**  
Motor & Body Works



194 Edmonton St., Winnipeg.

**Spezialität:**  
Auto-Storage,  
Reparaturen,  
Gasolin & Öl,  
Zubehör,  
Dienst am Kunden

FRANK F. ISAAK,  
Proprietor  
Phone 26 182



### Märchenland

In der Nähe von Matlock — 43 Meilen von Winnipeg,  
am Hochwege Nr. 9 und 8.

Umgehe Enttäuschung — Bestelle ein Rustic Cottage  
chemöglichst. Wähle die Vorzüge San Souci's diesen  
Sommer für Organisations- und Familien-Zusam-  
mentkünfte und Wochenend-Erholung. Sicherer san-  
diger Seestrand. Bootfahrten. Sportplätze.

120 Ader in einem Park für Ruheplätze und Picknicksam-  
künfte. Parkbenutzung für 85c. per Auto. Alle modernen Vorzüge  
für Rentbesitzer.

Sans Souci kann man auch per Zug erreichen, denn der C.P.R.-  
Zug verläßt Winnipeg jeden Sonntag und jeden Feiertag um 10  
Uhr morgens und hält in Sans Souci an. Er verläßt Sans Souci  
um 8.30 abends auf dem Wege zurück nach Winnipeg.

Informationsbureau in Winnipeg: Franz Isak, Tel. 26 182

scheint, dem deutschen Arbeiter ein Auto zu geben. Man behauptet, daß in England kein Hunger herrsche, aber es gibt nur wenige Angehörige der arbeitenden Volksschicht, die es sich leisten können, sogar unter den allerbequemsten Zahlungsbedingungen einen Wagen zu kaufen, der 80 Pfund kostet. So hat sich dieses lächerliche Märchen selbst erledigt, daß die deutschen Arbeiter hungern und in einem Zustand des Elaventumes gehalten werden. Die sorglosen Arbeiter Großbritanniens können in der Tat die unterdrückten Deutschen mit dem neuen Luxus beneiden.“

— Wie man aus England hört, hat

die Oxford University das Eintopfessen eingeführt und ist somit dem Beispiel Deutschlands gefolgt. In 19 Colleges wurden in den letzten Semester einfache Mahlzeiten verabreicht, während für das Essen der gleiche Preis bezahlt werden mußte. Es wurde auf diese Weise der Reingewinn von 1000 englische Pfunde erzielt, den man für die Speisung von Kindern in den Elendsvierteln verwandte. Ein Journalist eines bedeutenden englischen Zeitungskonzerns bemerkt dazu: „Es gibt noch viele andere Dinge dieser Art, die wir Deutschland sicher nachmachen können!“



Eintopf.  
em Be-  
19 Col-  
emeister  
t, wöh-  
e Preis  
urde auf  
on 1000  
man für  
in den  
Journa-  
en Bei-  
Es gibt  
Art, die  
en könn-